[作者からひとこと]

作者お気に入りの34巻です。
状況がヤバければヤバいほど、作戦の立てがいって、ありますよね。この巻では、かつてないピンチの中、限られた戦力を利用して、クラスメート達の最大限の工夫がなされます。こういうのって、好きだなぁ。原稿だって、締め切りがヤバければヤバいほど燃えますよね。(うそ)

‥‥そして大発表！
「ネギま！」の劇場版アニメは、サンデーの「ハヤテのごとく！」とコラボ企画となります。そして「ネギま！」のアニメとしてはファイナルの作品になる‥‥はずです！

果たしてどうなる!?
刮目して待てぇ！

赤松 健ホームページアドレス

http://www.ailove.net/
AIN

魔法先生ネギま！
MAGISTER NEGI MAGI
赤松健
34
SHONEN MAGAZINE COMICS

KCM4487
KC MAGAZINE

魔法先生ネギま！
MAGISTER NEGI MAGI
34

赤松健
講談社

9784063844870
雑誌 42272-87
ISBN978-4-06-384487-0
C9979 ¥419E (0)
1929979004194
講談社
定価:本体419円（税別）

魔法先生ネギま！
MAGISTER NEGI MAGI
KEN WAKAMATSU
SHONEN MAGAZINE COMICS

赤松健作品

KC魔法先生ネギま！……1S以下続刊
ラブひな……全14巻
KC[重版]漫画／RAN
陸上防衛隊まおちゃん……全4巻

KCDX
ラブひな0
ラブひな∞
完全版Aーが止まらない！……全7巻

2011.5
KC MAGAZINE

魔法先生ネギま! MAGISTER NEGI MAGI

赤松健 SHONEN MAGAZINE COMICS KEN AKAMATSU

34

KCM4487

KC MAGAZINE

魔法先生ネギま! MAGISTER NEGI MAGI

34

赤松健

講談社

キャラ解説

・フェイト・アーウェルンクス (テルティウム)

5巻目から登場している、ネギのライバル中のライバルキャラです。

冷静な頭脳と強大な戦力を持ちさらにネギと同じく女の子にもモテモテ。(笑)

果たしてネギは勝てるのか?!

右の絵は表紙と対になっていて、フェイトくんが一本とられたところです。(^^;)

本名のテルティウムはラテン語で「3番目」をあらわし、彼の前に同じタイプが2人存在した模様。テルティウムは土や石をあやつるタイプです。

アニメ版CVは、もちろん石田彰さん。

実は多彩な声質を持っており、ほとんどどんな役でもこなせる方ではないでしょうか。ネギまでも、モンスターとか急にやっていただいたり。しかも超うまい。(笑)

魔法先生

ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

34

赤松健

CONTENTS

305時間目　フェイトへ！……3

306時間目　倒すか？飲まれるか!?……21

307時間目　それでもネギを信じてる!……39

308時間目　難攻不落への最善策!!……55

309時間目　ラストダンジョン、大胆不敵の大潜入!!……73

310時間目　突撃、白き翼!!……91

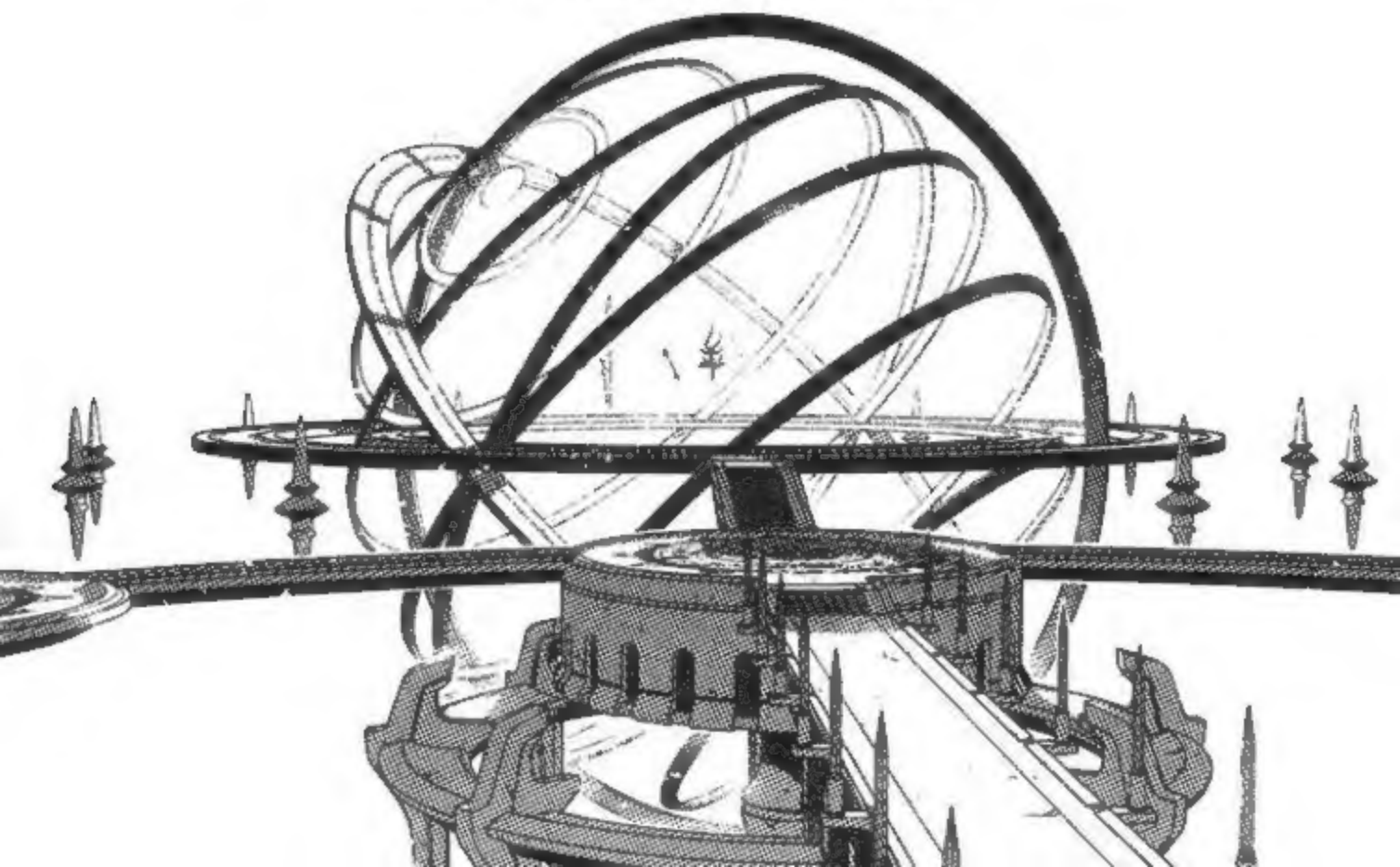
311時間目　逆襲のフェイト……109

312時間目　絶対窮地の捨て身忍法……125

313時間目　あきらめない、最後まで!……143

※この物語はフィクションです。実在の人物・団体・出来事などとは一切関係ありません。

掲載／2010年発行 週刊少年マガジン第46号から第48号、第50号から第52号、
2011年発行 第1号、第4・5号、第6号



A NEVER-ENDING HORDE OF MONSTERS DESCENDS ON KURT'S HUGELY DISADVANTAGED FLEET!

単行本31巻発売中♡
ネギ、ついに闇の魔法を手中に!
OAD第4話付き限定版もよろしく!!

IT'S NO GOOD... THE SPIRITUAL CANNONS HAVE NO EFFECT!

LARGE SUMMONS APPROACHING THE SHIP AT HIGH SPEED! FIVE IN TOTAL!

WHAT?!

CAPTAIN! MR. TAKAMICHI HAS GONE ABOVEDECK!

PASSED DOWN FROM GATOU KAGURA VANDENBURG...

Negima!

魔法の書 ネギ先生アコナミス、黒歴史月華、フェイト黒歴史ネギ・パーティの全員戦闘力最低する一方、皇子のアーティファクトによりレベルアップしたクラスメイトのサポートを得て、ネギは黒歴史・フェイトのもとへ!!

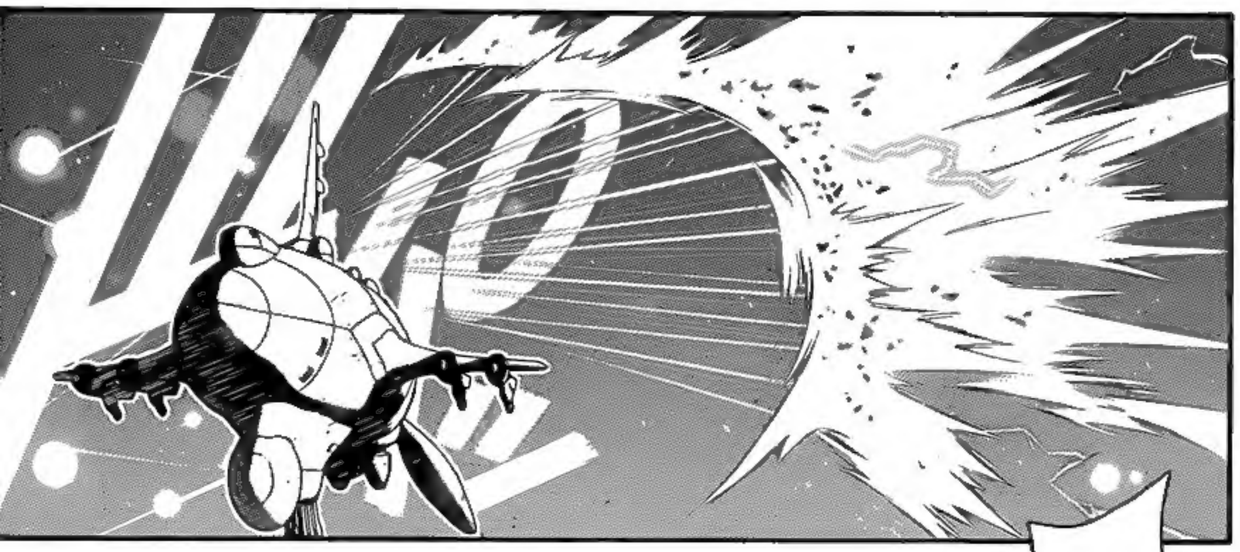
SHI-CHIJOU TAISOU: MUON-KEN!!

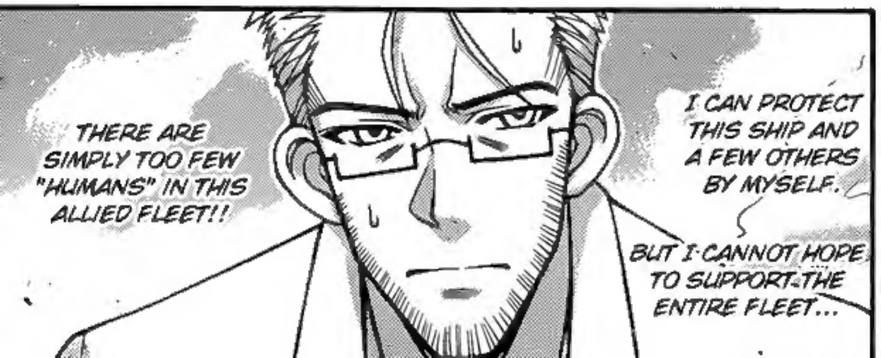
ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

赤松 健

THE LEGEND LIVES! A FIST THAT HAS SEEN MANY BATTLES TEARS THROUGH THE DEMONS!!!




THERE ARE SIMPLY TOO FEW "HUMANS" IN THIS ALLIED FLEET!!
I CAN PROTECT THIS SHIP AND A FEW OTHERS BY MYSELF.
BUT I CANNOT HOPE TO SUPPORT THE ENTIRE FLEET...

DESPITE THE EXTREME DISADVANTAGE, EVERYONE IS FIGHTING WELL!!

BUT WE'RE AT OUR LIMIT! IT'S ALL WE CAN MANAGE JUST TO HOLD THEM OFF!

WHAT'S THE SITUATION, KURT?!

THE GUESTS AT THE CELEBRATIONS WOULD BE PICKED OFF FROM THE EDGES OF THE ISLAND!

WITH THEIR SPEED, THEY COULD REACH NEW OSTIA IN NO TIME!

EVEN SO, WE CANNOT ALLOW THEM TO BREAK THROUGH OUR FORCES!!

IF WE CALCULATE BASED ON THE EVENTS OF TWENTY YEARS AGO...

THAT'S RIGHT - THEY MUST HAVE REACHED THE FINAL STAGES OF THE CEREMONY!

YOU MEAN ...?!

MAGICAL ENERGY READINGS, TOO, ARE RISING AT AN ABNORMAL RATE!

...THE INTENSITY OF THE LIGHT EMANATING FROM THE CENTRAL AREA INCREASED TWOFOLD!

WHAT'S MORE, THREE MINUTES AND TWENTY SECONDS AGO...

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?! IF YOU LEAVE THIS PLACE NOW, THE BATTLEFRONT WILL COLLAPSE!

DO YOU MEAN TO ABANDON THE PEOPLE OF OSTIA TO THEIR DEATHS?!

KURT! GIVE ME A SMALL CRAFT OF MY OWN. I'M HEADING OVER THERE TOO!

WE HAVE APPROXIMATELY THREE HOURS LEFT!

YOU TOLD ME THAT YOU WOULD FOLLOW IN NAGI'S FOOT-STEPS, BUT...

NEGI -KUN...

NGH...

AND WILL THEY BE READY IN TIME?!

WE ARE IN THE PROCESS OF ASSEMBLING AN INVASION FORCE MADE UP SOLELY OF NATIVE "HUMAN" CITIZENS! UNTIL THEY CAN BE DISPATCHED...

IT LOOKS LIKE THE TIME WHEN WE MUST LEAVE EVERYTHING IN YOUR HANDS HAS COME FAR SOONER THAN I ANTICIPATED...!

I'M SORRY...

2

チャッ

チャチャチャ

ゴキ・・

チャ

ゴキキ・・

ｶﾀﾀﾀ

HOW DOES IT LOOK, NEE MMMM...-CHAN?

IT DOESN'T LOOK LIKE THERE'S ANYONE INSIDE.

YEAH, THIS IS THE ONE.

YOU'RE CERTAIN THIS IS THE ROOM?

MY ARTIFACT HAS LIMITS. IT CAN'T ENTER SEALED-OFF PRIVATE AREAS.

CAN'T YOU SEND THEM INSIDE TO SCOUT IT OUT?

ｶﾀﾀﾀ

THING IS, IT LOOKS LIKE THE PLACE HAS BEEN LOCKED WITH A SPECIAL KIND OF SEAL THAT SURROUNDS THE WHOLE ROOM WITH A POWERFUL MAGICAL BARRIER.

THEN DO WE JUST BREAK THE DOOR DOWN?

WAIT A MOMENT. WHAT IF THERE ARE ENEMIES INSIDE?

TH - THEN WHAT DO WE DO? KNOCK ON THE DOOR AND SEE IF ANYA-CHAN IS IN THERE?

ミキミキ...

THAT NARROWS THE POSSIBILITIES DOWN TO ONLY A FEW SPECIFIC ENCHANTMENTS.

the Empire and the Confederation are currently in heavy competition in the field of lock-breaking technology, so if I just search a little...

ミキミキ

YOU SAID THIS MAGICAL LOCK SURROUNDS THE ENTIRE ROOM WITH A MAGICAL BARRIER, YES?

NO - WAIT!

GUESS WE'LL JUST HAVE TO KNOCK THEN!

ドドド

AAHHH...

カチ

UNSEAL.

MA~~~~N... YOUR ARTIFACT REALLY IS SOMETHING, SHORTY!

AAHHHH...!

WHEW...

DON'T LET YOUR GUARD DOWN, GUYS!

キィ...

WELL, LET'S GET THIS OPENED UP. WE DON'T KNOW WHAT'S ON THE OTHER SIDE.

SORRY, SORRY, "YUE-SENSEI"...

STOP CALLING ME "SHORTY" AND "FORE-HEAD GIRL". AT ANY RATE, YOU...

!?

HEY-

WA-

!?

FLAME...
BUSTER...

ANYA...

KIII

DON'T TELL ME

AND-SAN'S NOT HERE

HM ASUKA IS

I - I'M NOT TO SEE YOU ASUKA, ANYA-SAN THE TRUTH IS I'VE LOST SOME OF MY MEMORIES AND -

ANYA

BUT YOU ARE THE ONLY ONE WHO KNOWS

AH - OF COURSE! THIS IS NO TIME TO BE FOOLING AROUND! IT'S TERRIBLE!

HEY, ANYA -JOUCHAN. THERE'S SOMETHING I NEED TO ASK YOU.

HE'S TAKEN ASUKA AWAY SOME-WHERE!!!

HE...

HE'S TAKEN ASUKA ...

WHAT?!

AAHH!!

AAAA

KAEDE NINPOU!

TENMA FUKU-METSU...

BAKU-SA-CHI-MOU-JIN!!

!

MY OWN SPECIAL VARIETY.

EX-PLOD-ING SEALS!

...INIMICI-TIAE DE-STRUCTIO-NIS ULTIO-NIS!!

ET INCEN-DIUM CA-LIGINIS UMBRAE...

ENSIS INCEN-DENS!

AGITE, TENE-BRAE ABYSSI !!

NGAAAH!

SINT SOLUM INCEN-DENTES!

...ME ET ELIM!

INCEN-DANT ET...

...GEHEN-
NAE!!

INCEN-
DIUM...

AAAHHH!!

KAEDE -SAN!

YOU MUST GO!!

NOW, NEGI BOUZU!

RETRIEVE THE GREAT GRAND MASTER KEY!

GO TO FATE!

MEA VIRGA!

RIGHT!

NEGI -KUN!

WORRY NOT! I HAVE MY OWN WAYS OF DOING BATTLE!

KAEDE -SAN.. ABOUT DYNAMIS-SAN'S MAN-DALA BAR-RIER -

BE CARE-FUL!

ASUNA -SAN, CAN YOU COME AS WELL?!

CLIMB ON!

NODOKA -SAN, CHISAME -SAN!

GO FOR IT!!

YUUNA! WILL YOU BE ALL RIGHT WITH-OUT ME?!

I DOUBT THE DIARIUM EJUS WILL WORK UNLESS WE DEFEAT HIM FIRST. THERE'S NO TIME FOR THAT. BESIDES...

HE HAS FACED NODOKA-SAN BEFORE. I AM SURE HE WILL HAVE PREPARED SOME MANNER OF COUNTERMEA-SURE.

SENSEI! SHOULDN'T WE USE MIYAZAKI'S ABILITY TO GET THEM TO TELL US THE LOCATION OF THE GREAT GRAND MASTER KEY?

...AND MOST LIKELY, HE WILL HAVE ASUNA -SAN, AS WELL...

FATE IS NOT HERE RIGHT NOW!

HE WILL HAVE THE GREAT GRAND MASTER KEY, I KNOW IT!

LET'S GO!

ALL RIGHT, GOT IT.

.....!

SO YOU'RE ASSUMING KOTAROU'S TEAM DIDN'T MAKE IT THERE IN TIME...

I WILL!!

GIVE IT ALL YOU'VE GOT, MEGUMIN!

!?

BUT NO! WHAT ABOUT THE OTHERS —?!

A CRACK IN THE FABRIC OF SPACE...! AN ATTACK! I CAN DODGE BY TURNING TO LIGHTNING...

NE...

...HNN GHH...

I WAS NEGLI-GENT ...!

YOU HAD SUCH A TECHNIQUE ...?!

I AM A LEADING MEMBER OF AN EVIL SECRET SOCIETY - IT WOULD BE A MISTAKE TO UN-DERESTIMATE ME.

I WILL NOT LET YOU LEAVE SO EASILY.

NEGI-KUN!

ニュキ..

NEGI-KUN!

SPLASH!!

NEGI!!

WAIT!

!

JUST WAIT, I'LL...!

IT'S HOR-RIBLE ...!

NEGI!!

ドドドドド

ドドドドド

ドドドドド

!?

THE POWER OF DARKNESS AWAKENS IN THE DIREST OF SITUATIONS... AN UNPREDICTABLE FACTOR!!

NEGI! YOU MUSTN'T!

CRAP... THIS IS BAD!

■次号につづく

Mahou Sensei Negima! - Period 305

Animum Mutare

Cleaning/typesetting: *Zasel*
Translation: *cnet128*
Raw: *Rena Chan*

Translator notes:

Shichijou Taisou: Muonken: "Seven-Streak Greatlance: Silent Fist"
Senjou Senzoku: Muonken: "Thousand-Streak Gleaming Arrows: Silent Fist"
Tenma Fukumetsu: Bakusa Chimoujin: "Demon Annihilation: Binding Array"
Agite, Tenebrae Abyssi!! Ensis Incendens! Et Incendium Caliginis Umbrae Inimicitiae Destructionis Ultionis!! Incendant et me et Eum! Sint Solum Incendentes! INCENDIUM GEHENNAE!!:
"Come, dark of the abyss!! Blazing sword! Flames of darkness, shadow, hostility, destruction and retribution! Let the blaze envelop both myself and my foe! I am but an agent of the flames! FIRES OF HELL!" ..It's the same spell that Rakan used to demonstrate Magia Erebea back in Chapter 204 =p

NO! NEGI!

WILL THE POWER OF DARKNESS BE THEIR SAVIOUR?!!

魔法先生

ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

赤松健

単行本31巻発売中♡

OAD第4話付き限定版もお忘れなく!!

[illegible]小太郎が[illegible]ついにアーニャを拉致!! 明日菜と[illegible]ネギはフェイトのもとへ向かうが、デュナミスの[illegible]を受け、ネギは[illegible]ダメージを負ってしまう

MNHH ...

E... EVEN HIS BODY IS BECOMING MORE MONSTROUS...

HAS THE CORRUPTION PROGRESSED EVEN FURTHER? THIS IS BAD!

Period 306 Prevail? Or Be Consumed?!

GH!

ズドドドド

...TH...

THIS IS...

WHOO AHH!

AAAH HHH!

SOME-THING WRONG?

EH-?

AHH...

NEGI...?

NEGI

SAN?

IT FEELS LIKE NEGI'S

THIS SINISTER AURA DON'T TELL ME!

SENSEI... YOU MUSTN'T...!

...THIS IS...

SLASH

YOU WILL BE UNABLE TO RETURN!

NEGI-SENSEI... THIS IS A BAD IDEA...

NE-I

AAH HH!

HNGHH!

MNG Hm...

4th

HHAAHH

KUKU

KU

COULD IT BE...

"MAGIA EREBEA" IF I RECALL...

THIS POWER.!

NO... IMPOSSIBLE. IT CANNOT BE!

COULD THIS ABILITY... BE AN EXTENSION OF MY MASTER'S TECHNIQUES...?

A FLURRY OF TWO THOUSAND BLOWS IN A SECOND, WITH THE POWER TO FELL A GREAT DRAGON!!

TAKE THIS, BOY!!

HEH!

FU FU FU FU

I'LL TURN YOU TO DUST!!

GRRGH.

GGH.

HAAH
HAAH
HAAH

!?

!!

AH!!

BOY ...! YOU ENDU-RED IT?!

GRGH!

NNGGUAAHHH!
AH-O

IT IS AS I THOUGHT... THERE IS NO MISTAKING IT...

THIS POWER...

NNGUAA!!

NO...!!

DYNAMIS-SAMA!

ペキ ペキ

KOKUU EISOU: KAN-SHU HAS-SAT-SU!!

HE... BEAT HIM?

NEGI-KUN!

NO... THIS DOESN'T LOOK GOOD!

HIS BODY... IT'S CRACK-ING...!

NEGI!

SENSE!
...

B...
BLACK
LIGHT-
NING...

EMITTAM!

RAIJIN-
SOU

TITANO-
KTONON!!

CHILIPLEN ASTRAPEN PRODUCAM!

EMITTENS!

KOKURYUU RAIGOU!

AND FINALLY, A TECHNIQUE DESCENDED FROM THE WORKS OF MY OWN GREAT MASTER...

A MERE PUPPET SUCH AS MYSELF COULD NEVER HOPE TO PREVAIL AGAINST SUCH ODDS

DESTROY ME.

YOU WILL FALL TO THE DARK-NESS HERE AND NOW.

AND YET... WE HAVE WON.

NO!!

SO HOT

IF YOU WANT HIM, YOU'LL HAVE TO KILL ME FIRST!!

I WON'T LET YOU KILL DYNAMIS -SAMA!

DO IT, BOY!

BUT...!

DO NOT STOP HIM, GIRL. THIS IS OUR MOMENT OF VIC-TORY. OUR PLAN WILL SUCCEED.

SER-OUSLY HOT

SENSEI!!!

STOP!!

Mahou Sensei Negima! - Period 306

Animum Mutare

Cleaning/typesetting: *Zasel*
Translation: *cnet128*
Raw: *Rena Chan*

Translator notes:

Kokuu Eisou: Kanshu Hassatsu: "Void Shadowclaws: Piercing Hands of Eightfold Slaughter"

Kokuryuu Raigou: "Black Dragon Advent of Lightning"

!

単行本3巻 3月17日(水)発売!
特製のOAD Extra 共同にょ、付上がりです♡

IF THIS HAND IS NOT STOPPED,
THEN EVERYTHIN WILL BE RETURNED
TO DARKNESS!!

魔王様、リトライ!

MAOUSTER NEO'S MAGIC

赤松健

STOP, SENSEI !!!

ビリッ

SHI-ORI !!

Nisui
Ohh

OUR VICTORY IS SECURE.
EXCELLENT WORK, SHIORI.

SHIO-RI!

HE WILL NOW FALL.
AA...
HH...
AHHH
...

KAGENUI!

I WON'T LET THAT HAPPEN! NEGI -BOUZU!

NEGI-KUN WILL TURN INTO A MONSTER, JUST LIKE FAKE-EVA-SAN SAID...!

I DON'T KNOW, BUT AT THIS RATE...

ASUNA TURNED INTO SOME OTHER GIRL, AND NEGI STABBED HER.. ?!

WH- WH- WHAT'S GOING ON...?!

I HAVE TO HEAL SHIORI -SAN!

I WON'T LET NEGI -KUN FALL TO THE DARK-NESS!

ADEAT! KOCHI NO HIOU-GI!

IT'S NOT TOO LATE!

KO-NO-KA!

ニル

NNNN... GHHH HH...!

IT'S LIKE HE'S... BURN-ING?!

OWW ...!

NGH ...!

SEN-SEI!

NEGI-KUN!

IDIOT.

GET A GRIP!

CHISAME -CHAN!

CLK!

!!ゆうう…

THE GIRL ...IS ALL RIGHT.

!!

TAKE A GOOD LOOK. STOP JUMPING TO CONCLUSIONS.

IT'S ONLY A SCRATCH.

ゴキ…

NEGI -SAN, YOU...: MOVED YOUR HAND ASIDE, IN THE FINAL INSTANT...

AAH HH...

ハアアア..

AH!

NEGI -KU...

ハアハア..

NEGI -KUN!

SEN- SEI!

キョキョ..

AA... GGG...

...GH HH...

ビッ

ビッ

パラパラ

FIGHT!!

ゴキオキ…

IT'S NO USE...

NEITHER MY KOCHI NO HIOUGI OR MY HAE NO SUHIRO HAVE ANY EFFECT...

MM...

CONSIDERING EVA-DONO'S EXPLANATIONS, THAT WOULD PERHAPS BE THE MOST PRUDENT COURSE OF ACTION...

D - DO YOU THINK IT WOULD HELP IF WE HELD HIS HAND LIKE USUAL?

STILL... TO HAVE COME THIS FAR...

...ONLY FOR A THING LIKE THIS TO HAPPEN TO NEGI -BOUZU.

HE'S NOT REGAINING CONSCIOUSNESS, EITHER... IT'S AS THOUGH HE'S HALF-DEAD

THOSE CRACKS ON HIS ARMS AND LEGS AREN'T HEALING EITHER

...AND HIS BREATHING AND PULSE ARE WEAK

AND YET HIS BODY TEMPERATURE IS SO LOW...

WE MUSTN'T TRY TO MOVE HIM...

I THINK HE MUST HAVE CONSCIOUSLY STOPPED HIMSELF, RIGHT ON THE VERGE OF FALLING TO THE DARKNESS COMPLETELY, AND ENDED UP IN A PRECARIOUS KIND OF BALANCE...

HELL, WE DON'T EVEN KNOW IF HE'S GOING TO RECOVER...

BUT EVEN SO... WHO KNOWS WHEN SENSEI WILL ACTUALLY COME BACK TO US...?

SHOULDN'T WE TRY AND HELP HER?

SHE'S FIGHTING THAT DANGEROUS GLASSES-WEARING GIRL.

ズズ..!

SETSUNA'S BATTLE IS STILL RAGING ON.

ズズゥ..!

WHAT'S THAT NOISE?

血血..!

...

SECCHAN SAID THAT WE SHOULD LEAVE THIS ONE TO HER.

...NOPE! SHE'LL BE JUST FINE.

WHY SAVE THE SON OF THE THOUSAND MASTER?!

...SHIORI. WHY DID YOU SAVE THAT BOY...?

AHH ...!

ARE YOU STILL NOT GIVING UP?!

ALL

Yet!!!

YOUR ROLE WAS TO REPLACE KAGURAZAKA ASUNA, AND TO SPY ON THESE BRATS!

WHAT ARE YOU DOING?!

LISTEN, ALL OF YOU. WHAT WAS OUR OBJECTIVE? TO "REWRITE THIS WORLD"... THAT IS CORRECT, ISN'T IT?

FOR THE PAST TWENTY YEARS, FATE-SAMA AND HIS COMPANIONS HAVE BEEN WORKING FERVENTLY TOWARDS THIS, BECAUSE THE COLLAPSE OF THE MAGICAL WORLD HAS BEEN DRAWING EVER CLOSER.

I WILL EXPLAIN EVERYTHING, HOMURA...

A SPY?!

REPLACEMENT?

NEGI-SAN IS ONE OF THOSE RARE INDIVIDUALS WHOM EVEN FATE-SAMA ACKNOWLEDGES.

BUT WHAT IF IT WERE TRUE?

YOU EXPECT US TO BELIEVE IT?! THIS BOY IS SPEAKING NONSENSE!!

WE HAVE HEARD ABOUT THIS ALREADY!

BUT... WHAT IF THERE WERE A WAY TO PREVENT THAT COLLAPSE?

JUST THINK ABOUT IT FOR A MOMENT. IF IT REALLY WERE TRUE...

PLEASE, HOMURA.

THAT'S...

MMHH...!

HUH-HUH!

THAT'S RIGHT.

I HAVE A PLAN TO PREVENT THAT FUTURE

HOW WOULD THAT HELP PREVENT OTHERS GOING THROUGH THE SAME HORRORS AS US?!!

THIS WORLD WOULD STAY JUST THE WAY IT IS!! IT WOULDN'T BE IMPROVED IN THE SLIGHTEST!!

EVEN IF THAT WERE THE CASE, EVEN IF THE COLLAPSE OF THE MAGICAL WORLD COULD BE AVOIDED...

SO WHAT IF IT WERE?!

WHAT?!!

WE CAN'T START GETTING CONFUSED ABOUT WHAT'S REALLY IMPORTANT HERE.

BUT THAT IS AN ENTIRELY SEPARATE ISSUE.

I'M NOT SURE I UNDERSTAND WHAT THEY'RE TALKING ABOUT

THEY HAVING A FALLING-OUT?

YOU'RE RIGHT, OF COURSE... THAT WOULD NOT CHANGE.

ひよいっ

YOU MEAN TO TURN AGAINST US?!

SHIORI... YOU TRAITOR!

ガシッ

HOMURA... I... HAVE CHOSEN TO TRUST IN NEGI-SAN.

I HAVE HAD THE CHANCE TO SPEAK WITH NEGI-SAN.

WE DISCUSSED THINGS AT LENGTH FOR AN ENTIRE EVENING.

WHAAA?! an an evening?

when did they?

that's some stamina Negi-kun's got

ガバッ

WAIT, HOMURA.

WE HAVE ALREADY WON.

THERE IS NO NEED TO FIGHT.

!

HAH ...

!!

YOU HAVE LOST YOUR ONLY TRUMP CARD IN YOUR BATTLE AGAINST US.

BUT IT MATTERS NOT. THE BOY WILL NO LONGER BE OF ANY USE TO YOU.

IT IS A PITY THAT HE DID NOT FALL COMPLETELY...

...IS THE ONLY ONE AMONG YOU WHO WOULD HAVE A HOPE IN BATTLE AGAINST THE AVER-RUNCUS SERIES.

I DARESAY THAT BOY...

THE FINAL CER-EMONY HAS AL-READY BEGUN; IN JUST ONE HOUR AND FORTY-THREE MINUTES, OUR PLAN WILL BE COMPLETED.

MEANWHILE, THE TWILIGHT IMPERIAL PRINCESS AND THE GREAT GRAND MASTER KEY TO THE CODE OF THE LIFEMAKER...

...ARE PROTECTED BY TERTIUM IN THE VERY DEPTHS OF THE PALACE.

AHAHAHAHAH! THIS TIME, WE TRULY HAVE PREVAILED!!

IF MY SACRIFICE ALONE CAN SERVE TO ELIMINATE THE SON OF THE THOUSAND MASTER, THEN I GIVE IT WILLINGLY!!

AHAHA-HAHAH! YOUR BATTLE IS ALREADY LOST!!

WHAT ARE YOU DOING TO DYNAMIS-SAMA, YOU FIEND !!

!!

!!

!!

FATE...

ONE HOUR AND FORTY MINUTES

YEAH... EVEN SO.

EVEN SO...!

EVEN SO..

INDEED.

INDEED!!

WE CANNOT AFFORD TO SURRENDER THIS FIGHT!!

LET US GO!

YEAH!!

WE DON'T BELIEVE IN DESPAIR!!

■NEXT ISSUE NEGIMA WILL BE TAKING A BREAK SO THAT THE AUTHOR CAN COLLECT DATA SEE YOU N SHONEN MAGAZINE ISSUE 50 ON SALE WEDNESDAY 10TH NOVEMBER! !

Mahou Sensei Negima! - Period 307

Animum Mutare

Cleaning/typesetting: *Zasel*
Translation: *cnet128*
Raw: *Rena Chan*
Translator notes:

Kagenui: "Shadow Sewing"

ゴォオオ..

THE LIFE OF THE MAGICAL WORLD'S ONLY HOPE HANGS BY A THREAD...

魔法先生ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

かがまつーけん
赤松 健

...MM.

D-DOES THAT INCLUDE ME?

ALL RIGHT!

I ENTRUST THE TASK OF HEALING NEGI-BOUZU TO YOU.

!!

ALL THAT REMAINS HERE IS TO DEAL WITH ALL OF YOU...

H!!..

NOW, THEN...

LOOKING FOR A FIGHT?!

HM.

ALSO, WE ARE SHORT ON TIME.

IF FIGHT WE MUST, THEN I WILL CRUSH YOU SWIFTLY, WITH ALL OF MY STRENGTH.

I HAVE JUDGED THE MEASURE OF YOUR ABILITIES FROM YOUR BATTLE WITH KU JUST NOW.

NOW THAT DYNAMIS -DONO IS UNABLE TO FIGHT, YOU ARE NO LONGER A THREAT.

HAH...

FURTHERMORE, WE WILL HAVE DYNAMIS-DONO SUBMIT TO A SEALING TECHNIQUE SUITABLE FOR THE MOST POWERFUL OF BEASTS.

WHA ooo?!

I WILL SWEAR A BINDING CONTRACT TO THAT EFFECT IF YOU WISH.

BUT WILL YOU ALLOW ME TO WATCH?

I WILL NO LONGER INTERFERE.

HOW CAUTIOUS OF YOU. HAHA HAH... VERY WELL.

I WOULD PREFER THAT YOU USE OUR OWN ENNOMOS AETOSFRAGIS TO FORM THAT CONTRACT.

HOW-EVER..

...ALL RIGHT

YOUR HOPELESS STRUGGLE, THAT IS.

IT'S TERIBLE NNN!

ESPECIALLY FOR SAYO

EVERY-BODY~

ARE YOU ALL RIGHT~~ ?!

WHAT ABOUT YOU GUYS? DID YOU WIN?

WE'VE LANDED OURSELVES IN A REAL FIX! THE PLAN'S GONNA NEED SOME ALTERA-TIONS.

SAYO-SAN! WHAT'S THE MATTER?!

CHAMO -KUN!

WAIT... ANIKI~~~ ~~~~~~ ~~~?!!

HMM? WHY, THEY'RE STILL IN PERFECT SHAPE!

THESE GIRLS FROM FATE'S HAREM!!

URGH HHHH...

HE WAS THE ONLY ONE WHO STOOD A CHANCE OF BATTLING ON AN EQUAL FOOTING WITH-FATE...!!

THIS IS THE WORST POSSIBLE NEWS!! FOR ANIKI TO BE TAKEN OUT OF ACTION AT A TIME LIKE THIS...!!

Y - YES... APPARENTLY FATE-SAN JUST SNAPPED HIS FINGERS AND SHE DISAPPEARED INTO THIN AIR... WE DON'T KNOW WHERE SHE'S BEEN TAKEN OFF TO...

AND YOU'RE SURE KAGURAZAKA HAS BEEN TAKEN AWAY BY FATE?

YOU'RE THE SOLE SURVIVOR OF THE BATTLE TWENTY YEARS AGO, AND THE BRAINS AND STRATEGIST BEHIND THE REMAINS OF COSMO ENTELECHEIA!

YOU OVER THERE! DYNAMIS, WAS IT?! FROM WHAT I HEAR...

MNH HH... STILL, WE CAN'T LET THIS THROW US...

We gotta make do with what we've got.

WE NEED A STRATEGY! WE NEED TO COME UP WITH A PLAN!

FIRST OF ALL, LET'S TAKE A POSITIVE LOOK AT THE SITUATION.

I SUPPOSE YOU COULD SAY THAT, YES.

IN OTHER WORDS, YOU'RE THE GUY IN CHARGE, YEAH?!

THAT MEANS THE ONLY SERIOUS ENEMY WE HAVE LEFT IS FATE HIMSELF!!

REMAINING ENEMY 1
FATE AVERRUNCUS

WELL THEN, IT'S A HUGE PLUS THAT WE'VE MANAGED TO TAKE YOU OUT!!

EHM... ERM...

IS THAT THE ONLY OTHER ONE OF YOU LEFT?

OUR COMPANION SHIRABE SHOULD BE WITH FATE RIGHT NOW, DIRECTING THE CEREMONY.

HM?

REMAINING ENEMY 2: SHIRABE

WAIT A MOMENT...

I... I DO NOT KNOW MUCH ABOUT HER MYSELF... SHE IS SMALL IN STATURE, AND SOMEHOW SEEMS BOTH LIKE A YOUNG GIRL AND AN OLD WOMAN AT THE SAME TIME...

REMAINING ENEMY 3: GRAVEYARDKEEPER

WH... WHO ON EARTH IS THAT?

THERE IS ONE MORE... AN INDIVIDUAL KNOWN ONLY AS THE "GRAVE-YARD KEEPER".

R-RIGHT!

MIYAZAKI, OVER TO YOU.

I MEAN, THEY HAVE MANAGED TO ACCOMPLISH ALL THIS WITH ONLY A TINY NUMBER OF PEOPLE

YEAH... THEY'RE AN ELITE FEW.

NO... EVEN SO, THEIR NUMBERS ARE EX-TREMELY LOW.

there's only three of em left!

I'M SURE SHE'LL BE A STRONG ONE, TOO

THEY HAD ANOTHER ONE UP THEIR SLEEVE ...?!

MY

WHERE ARE ASUNA-SAN AND THE GREAT GRAND MASTER KEY LOCATED...

...AND WHAT IS THE SITUATION SURROUNDING THEM?

D-DYNAMIS-SAN!

I SHOULD HAVE ELIMINATED YOU BACK THEN.

HEH... YOU AGAIN, MIYAZAKI NODOKA?

CALL IT A REWARD FOR DEFEATING ME.

EHhoo?

I WILL ANSWER YOU MYSELF.

I CANNOT SAY I ENJOY BEING EXAMINED WITH THAT BOOK.

墓守り人の宮殿

魔力溜り中心部

AS SUCH, THE CEREMONIAL ALTAR HAS BEEN PREPARED ATOP THE VERY HIGHEST LEVEL.

UNLIKE TWENTY YEARS AGO, THE CENTRE OF THE ACCUMULATED MAGICAL ENERGY IS NOT HERE IN THE GRAVEYARD.

GRAVEKEEPER'S PALACE
GREAT ALTAR

SUSPENDED IN THE AIR A SHORT DISTANCE AWAY IS THE GREAT GRAND MASTER KEY.

THE TWILIGHT IMPERIAL PRINCESS IS POSITIONED IN THE CENTRE OF THE ALTAR.

RIGHT - EVERYONE GATHER ROUND!

THIS TIME, WE TRULY HAVE ALREADY WON. I AM MERELY INTERESTED TO SEE WHAT YOU PEOPLE DO NEXT.

THIS IS AWFUL FRIENDLY OF YOU, OLD GUY.

LOOKS LIKE THEY'RE ABOUT TWO HUN-DRED METRES APART.

ふーーむ

ANE-SAN AND THE GREAT GRAND MASTER KEY...

TIME REMAINING UNTIL THE MAGICAL WORLD IS REWRITTEN:
1 HOUR
20 MINUTES

BAH...

INDEED.

RIGHT, SO LET'S GET THIS STRAIGHT.

WITHOUT ANIKI, WE DON'T STAND A CHANCE AGAINST FATE.

ALL WE GOTTA DO IS GET OUR HANDS ON ANE-SAN AND THE GREAT GRAND MASTER KEY!

BUT LISTEN, YEAH? WHO SAYS WE ACTUALLY HAVE TO FIGHT THE GUY?

same goes for this new mystery character

Could be because the two of em were such a perfect match.

YOU COULD CALL IT A LEGENDARY-CLASS MEGA-ITEM TO MATCH EVEN NODOKA-JOUCHAN'S DIARY!

WE'VE ALREADY PROVED THAT IT WORKS AGAINST FATE!

THAT'S RIGHT - ADJUTOR SOLITARILY! ITS ABILITY: ABSOLUTE STEALTH!

...AH!

MURAKAMI'S ARTIFACT!

...AND JUST GRAB THEM BOTH! WE'LL BE VICTORIOUS BEFORE THE ENEMY KNOW WHAT'S HIT 'EM!

I GET IT... SO WE USE NATSUMI-CHIN'S SUPER-ABILITY TO GET RIGHT UP CLOSE...

NO... HOLD IT!

IF THAT'S WHAT WE'RE GOING WITH, THEN MURAKAMI'S ARTIFACT IS THE ULTIMATE KEY TO OUR SUCCESS! I WANT TO MAKE SURE WE KNOW EXACTLY WHAT IT'S CAPABLE OF.

...INDEED! THIS WOULD APPEAR TO BE THE ONLY REMAINING VIABLE OPTION.

THE ULTIMATE OPTION WOULD BE C) AS SOON AS SHE PUTS THE ARTIFACT ON, THE ENEMY FORGETS SHE WAS EVEN THERE, BUT...

C

B

A

DOES IT A) MAKE HER TURN LITERALLY TRANSPARENT? OR IS IT A CASE OF B) THE ENEMY JUST CAN'T SEE HER?

...THEY'D JUST DISAPPEAR FROM SIGHT, MAKING IT INSTANTLY OBVIOUS THAT THERE WAS AN INVISIBLE PERSON HANGING AROUND.

I SEE. IN THAT CASE, EVEN IF WE WERE ABLE TO GRAB THE PRINCESS AND THE STAFF BOTH AT THE SAME TIME...

THOUGH THAT BLIND SPOT APPLIES TO SIGHT, SMELL AND EVEN SOUND.

I'D SAY IT'S CLOSEST TO B). SORT OF LIKE SLIPPING INTO A PERMANENT BLIND SPOT.

WELL... WE DID GET TOGETHER AND RUN A FEW TESTS WITH IT, BUT I DON'T THINK IT'S QUITE THAT POWERFUL.

BUT THAT'S... I AM. AND YOU'RE VOLUNTEERING FOR THAT ROLE?

WAIT!

TO LURE FATE AND HIS ALLIES AWAY, ACTING AS A DIVERSION.

IN THAT CASE, WE'D NEED TO SOMEONE TO PLAY THE BAIT...

...TO SHAKE UP THE ENTIRE AREA...?

OH DEAR... THEN HOW ABOUT USING A LARGE-SCALE SPELL...

ﾋｨｯ?!

WELL... I'M STILL KIND OF TAKEN ABACK BY ALL OF THIS STUFF ABOUT ASUNA BEING A PRINCESS AND EVERYTHING, SO I'M NOT SURE IF I'VE GOT THIS STRAIGHT, BUT...

NAH, LET'S HEAR WHATEVER YOU GOTTA SAY!

I, UH... THERE'S JUST... SOMETHING I WAS WONDERING ABOUT... I'M SORRY IF I'VE GOT THIS WRONG...

WHETHER IT MIGHT NOT STOP NATSUMI'S ARTIFACT FROM WORKING...?

SO I WAS WONDERING WHETHER, YOU KNOW, BEING SO CLOSE TO ASUNA...

AND RIGHT NOW, SHE'S IN THE MIDDLE OF A CEREMONY TO EXPAND THAT ABILITY OUT TO THE WHOLE WORLD...

ASUNA'S ABILITY IS TO STOP MAGIC FROM WORKING, RIGHT?

!

KUKU KUKU

I DON'T DOUBT SHE IS CORRECT. COMING TOO CLOSE TO THE PRINCESS RIGHT NOW SHOULD INDEED CAUSE AN ARTIFACT'S POWERS TO WEAKEN.

HAHAHAH! WELL, I'LL BE! THE AMATEUR GIRL IS SHARPER THAN ALL OF YOU PUT TOGETHER!

Ahhh

SH...

SHE'S GOT A POINT ...

THAT GUY WAS LISTENING IN?

HR GHH ...

HAHA HAH... SO, NOW WHAT WILL YOU DO?

姐さん

見つかったら即死級キャラ

あ：

魔法無効化フィールド

はうあっ

一般人

RUSHING IN THERE WHEN WE DON'T EVEN KNOW HOW FAR OUR STEALTH WILL HOLD UP WOULD BE A HUGE GAMBLE...

IT'S NO GOOD...

NO, IT WOULD BE SUICIDE!

THE SECOND HE SPOTS US, IT'S ALL OVER!

AND YET, WE DON'T HAVE ANY OTHER OPTIONS...

URGHH HHH...

ギリギリ

CHAMO -SAN - IF I MAY?

EH?

.....

MNGH HH...

THIS IS YUE, ON THE UPPER LEVELS. WE HAVE BEEN LISTENING TO YOUR DISCUSSION.

I MAY BE ABLE TO DO SOMETHING ABOUT THE ISSUE YOU HAVE JUST RAISED.

IT SHOULD NOT BE TOO DIFFICULT TO COUNTERACT.

WHAT? I DON'T THINK ..

WOULD YOU MIND LEAVING THE DIVERSION TO ME?

KAEDE -NEECHAN, YOU LISTENING?

SERIOUSLY?!

ストガガガ

MAN, YOU'RE PRETTY DUMB, KAEDE -NEECHAN.

THAT IS... TOO DANGEROUS!

Erm. Is everybody just accepting that I'm going to be charging straight in? When did this happen?

WE'RE ALL GONNA BE IN DANGER NO MATTER WHAT WE DO! WE GOTTA PRIORITISE MAKING THE BEST USE OF OUR RESOURCES!

I'LL BE THE ONE TO DEAL WITH NASTY OLD FATE.

THERE'S ONLY ONE PERSON WHO CAN RETRIEVE AN ORDINARY PERSON FROM THE MIDDLE OF THE ENEMY STRONGHOLD AND HAVE ANY CHANCE OF ESCAPING - AND THAT'S YOU, WITH YOUR TENGU NO KAKUREMINO CLOAK!

YOU'RE THE ONLY ONE I CAN TRUST HER WITH, KAEDE -NEECHAN.

TAKE CARE OF NATSUMI. SHE'S FAMILY TO ME.

WHA-

I THINK I SHOULD BE ABLE TO HANDLE IT! I'M GOING TOO!

WHA~T?! B - BUT THAT'S TOO...

HM? WELL, NO, NOT REALLY...

HEY, HAVE WE DECIDED WHAT WE'RE GOING TO DO ABOUT THE STAFF?

...TWO HUNDRED METRES.....

...VERY WELL.

DON'T FORGET ME!

BEST USE OF RESOURCES, REMEMBER?!

THEN THERE'S NOTHING WRONG WITH US GOING WITH HER!

NATSUMI -CHAN'S GOING, ISN'T SHE?

CHAMO-SAN. THIS IS CHA-CHAMARU, IN THE LOWER LEVELS.

B... BUT...

WHA.

I WOULD LIKE TO REQUEST PERMISSION TO TAKE PART IN THE DIVERSIONARY OPERATION.

MY PARTICIPATION WOULD CAUSE A DRAMATIC INCREASE IN THE POTENTIAL SUCCESS RATE OF THE DIVERSION.

Y... YOU GUYS...

EVERY-ONE...

NEGI -SENSEI WILL BE ALL RIGHT.

HIS CONDITION IS DANGER-OUS, BUT I AM SURE THAT HE WILL BE ABLE TO GET THROUGH IT.

NOW, WE MUST BRING ABOUT A HAPPY END WITH OUR OWN HANDS!

SENSEI FOUGHT HIS HARDEST TO GET US THIS FAR.

UNDER-STOOD.

YEAH.

NO, NO, NO! WE CAN'T THINK ABOUT THAT! THE PRESSURE WILL KILL US!

HEHEH... STILL, WHO WOULD HAVE THOUGHT IT WOULD COME TO THIS, HUH~~?

WHEN IT COMES DOWN TO IT... THE WHOLE FATE OF THE MAGI-CAL WORLD IS RESTING ON OUR SHOUL-DERS. !

YEAH, WE SHOULD FORGET THAT PART...

Our goal is the same as ever to save our friends and escape.

Well apparently this whole world isn't physically real in the first place after all.

STILL, IT ALL HARDLY FEELS REAL, YOU KNOW-?

WHAT WAS THAT~?!!

I KNOW, RIGHT? I WOULDN'T'VE THOUGHT NATSUMI -NEECHAN WOULD GET A CENTRAL ROLE LIKE THIS AS LONG AS SHE -

BUE GHH?!

RE-PAIRS ARE GOING WELL, BY THE WAY!

STILL, WHO'D'VE THOUGHT THAT NATSUMI-CHAN WOULD END UP WITH SUCH A MEGA-IMPORTANT ROLE~?

...

YOU TWO GET ON SO WELL.

YOU SURE ARE A PAIN SOME TIMES.

WHAT WAS THAT ?!

EH...? I - IT'S NOT LIKE I'M SAYING I WON'T DO IT...! I DO OWE THE CHIEF A LOT, AFTER ALL...

クスクス

OH? FAIR ENOUGH, THEN. GUESS WE'LL HAVE TO THINK UP ANOTHER STRATEGY.

BESIDES, I STILL HAVEN'T EVEN SAID I'LL DO IT!! STOP DECIDING ALL THIS WITHOUT ME!

ギャー

TIME REMAINING UNTIL THE MAGICAL WORLD IS REWRITTEN: 1 HOUR 3 MINUTES.

PERFORMING MAGICAL CEREMONY

GREAT ALTAR

RESCUED ANYA, ON THE MOVE

BATTLE

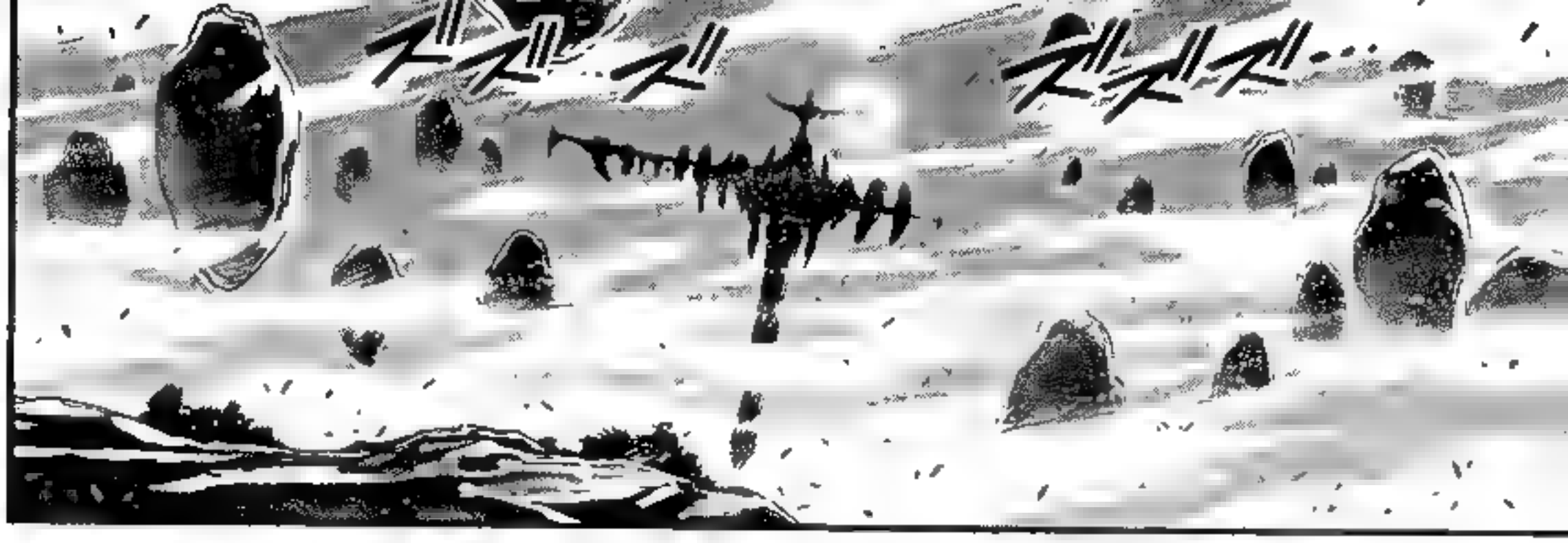
SETTING OUT, NEGI OUT OF ACTION

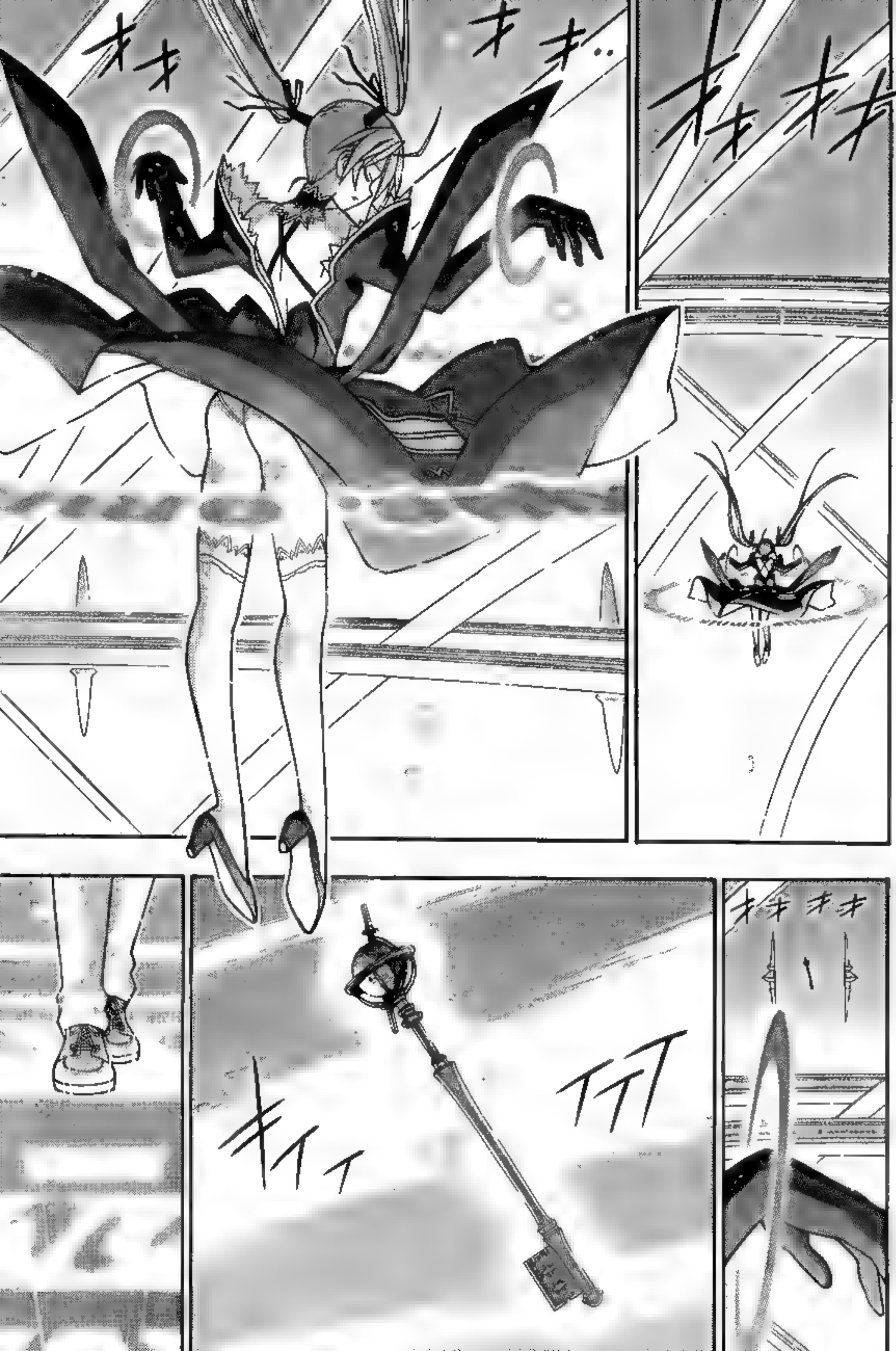
REPAIRING AIRFISH

BATTLE

...WELL, THEN.

SHALL WE GET GOING?





オオ

オオオ…

WITH THIS...

...ONE OF MY DUTIES WILL BE-COM-PLETE.

ALL THAT WILL REMAIN... IS TO REVIVE HIM.

オオ

■次号につづく

FATE'S SCHEMINGS KNOW NO BOUNDS! WITH THEIR TRUMP CARD MISSING, ALA ALBA ARE UNDER SERIOUS THREAT!!!

Mahou Sensei Negima! - Period 308

Animum Mutare

Cleaning/typesetting: *Zasel*
Translation: *cnet128*
Raw: *Rena Chan*
Translator notes:

"Graveyard Keeper": Well, literally "Graveyard Master/Mistress", but "Keeper" sounds nicer, plus it's gender-neutral, and I don't want to commit to one gender for this character just yet --

AS LONG AS THERE IS THE SLIGHTEST POSSIBILITY, ALA ALBA WILL FACE AGAINST THEM!

WELL, THEY'RE GONE

THIS IS JUST UNREAL

GOOD GRIEF, IF THEY FAIL, THEN IT'LL BE OVER ON PAGE ONE FOR US, TOO.

HUH?

HERE, CHISAME-CHAN, YOU SHOULD COME HELP WITH NEGI-KUN'S RECOVERY, TOO

IF WE DON'T AT LEAST GET NEGI-KUN MOVING,

EVEN IF THINGS GO WELL FOR THE OTHERS, WE WOULDN'T BE ABLE TO ESCAPE

AR-

AREN'T YOU GUYS ENOUGH?

WELL... GOING BY WHAT FAKE EVA-CHAN SAYS,

THE STRONGER THE FEELINGS THAT PERSON HAS FOR NEGI -KUN, THE BETTER THE RECOVERING EFFECT WILL BE.

SO I THINK CHISAME -CHAN IS DEFINITELY NEEDED.

WHA, WHAT ARE YOU SA - WHY WOULD I -

C'MON NOW, YOU'RE PRETTY HIGH UP IN HERE, Y'KNOW?

NEGI AFFECTIONS RANKING

OH, NO NEED TO BE SHY NOW, CHISAME-SAN. EVEN YOU'RE PRETTY AWARE OF IT, RIGHT?

EVER SINCE WE GOT HERE, YOU'VE SPENT THE MOST TIME TOGETHER WITH ANIKI.

WHOA!

WHAT WAS THAT 'WHOA' JUST NOW?

AH HA HA... OH HO HO? HMMM?

Heh heh heh

I SAID, WHAT THE HELL IS IT?! DO I NEED TO BEAT IT OUTTA YOU?!

Let me see it you little

OH? IS IT ALL RIGHT TO SEE IT? YOU WANT TO MAKE IT PUBLIC? NO PROBLEM ON THIS END. YKNOW?

WHA...

PLEASE WAIT

WAI...

しゅる しゅる

What's that? Well that's

GEEZ... DON'T MAKE ME HAVE TO TAKE CARE OF YOU....

HEH HEH...

WHAT, YOU WANT SOMEONE TO TALK TO?

HA. AREN'T WE GETTING CHATTY, OH GREAT GENERAL?

DO NOT PRESUME THAT WHAT YOU ARE DOING CAN LET HIM RECOVER.

AT BEST, IT WILL TAKE A FEW WEEKS- WELL, IT SHOULD BE A FEW MONTHS

THE BOY SHOWS SIGNS OF AN EN-CROACHMENT BY DEMONIC ESSENCES AT THE LEVEL OF THE SOUL ITSELF.

!!

THERE'S SOMETHING I WANT TO ASK

FINE THEN. BESIDES, THERE'S NOTHING EITHER OF US CAN DO NOW EXCEPT WAIT FOR THE CONCLUSION.

KUU-!

LEAVE IT, HOMURA.

NO, IN THE FIRST PLACE, THAT BOSS OF YOURS... JUST WHO IS HE?

JUST WHAT ARE YOU GUYS?

LET US TALK A LITTLE.

VERY WELL...

HM.

ズズ ズズ..

ズズ ズズ

ズズ ズズ..

AN ALA ALBA BEREFT OF THEIR TRUMP CARD. A SUICIDAL OPERATION NOW BEGINS...!!

単行本最新12巻ついに発売!!
シリーズ最高作!! OAD Extraもヨロシク!!

魔法先生ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

赤松 健

NO... SNIFF...

AH! Aa...

カカカカカ

ズズ!!

ポル

ポル

ポル

ポル

THIS WHOLE PLAN HINGES ON YOU.

CALM DOWN, NATSUMI -NEECHAN.

NO MATTER WHAT HAPPENS. I WILL DEFINITELY BE THE ONE TO PROTECT YOU. SO DON'T WORRY

ドド

GULP.

NO MISTAKE, THAT'S FATE.

ズズ ズズ

YEP... THEY'RE THERE.

AT THE SAME TIME, THE EXISTENTIAL STRENGTH OF THE SPIRIT ITSELF WILL ALSO WEAKEN. DUE TO THIS, THE ENEMY SHOULD NOT BE ABLE TO DETECT IT.

I've calculated it many times.

I'VE CAREFULLY STUDIED THE CONDITIONS. WHILE IT'S TRUE THAT THE STEALTH EFFECT WILL WEAKEN IF IT ENTERS THE MAGIC CANCEL FIELD REGARDLESS OF ITS CONNECTION TO MY FINGER,

MIYO MIYO~

I'M SENSING IT.

THERE'S A 'WIRED' MANA-DETECTING SPIRIT CONNECTED TO MY FINGERTIP RIGHT NOW, MOVING AHEAD OF US BY A FEW DOZEN METRES.

ほよ ほよ ほよん

WON'T IT GET DISCOVERED?

NATSUMI-NEECHAN'S STEALTH IS STILL WORKING, RIGHT?

IT IS.

...HOW CAN WE TELL?

AND THIS IS SAFE FOR CERTAIN, RIGHT?

...I SEE...

BY APPLICATION OF BASIC MAGIC.

ALL RIGHT... I'LL TRUST YOU, HALF-PINT.

HA... NICELY SAID. YOU'RE TOTALLY DIFFERENT NOW.

BUT... I HAVE FAITH IN MY OWN CALCULATIONS.

I CAN'T ACCOUNT FOR THE ENEMIES, SO I CAN'T SAY WITH 100% CERTAINTY.

スッ

HM?

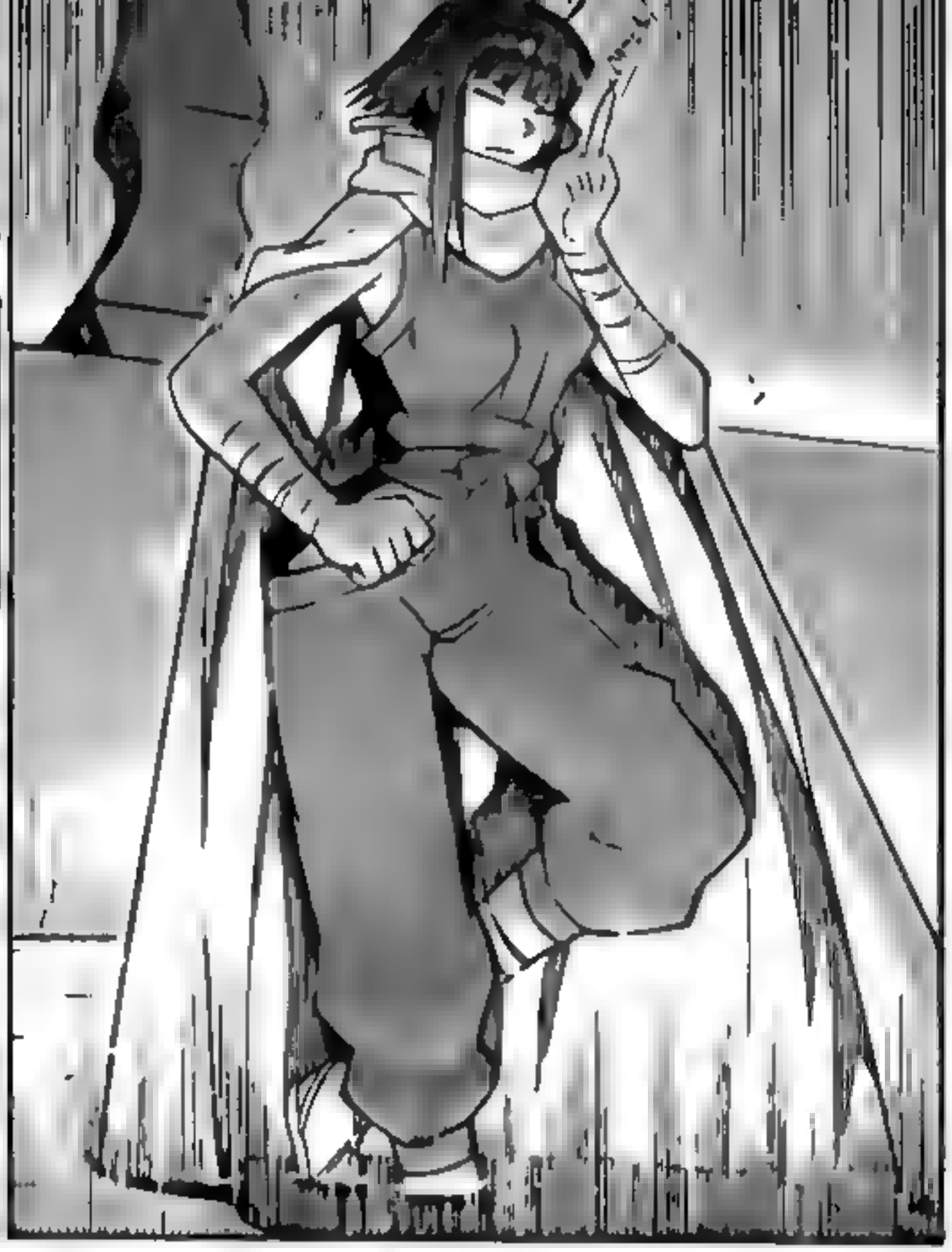
HMPH.

I WOULD BE EVEN MORE THANKFUL IF YOU STOPPED CALLING ME HALF-PINT.

Incredible, Iwa-san

...THANKS.

HEH.



WE'RE DEFINITELY AT THE FINALE NOW.

RIGHT, EVERYONE'S HERE.

Don't let go, no matter what

WE'VE COME THIS FAR, ALL OF YOU BETTER BRACE YOURSELVES.

WITH NEGI DOWN, WE'LL JUST HAVE TO DO SOMETHING BY OURSELVES, ALL RIGHT?

ONCE WE'VE REACHED THE LIMITS OF NATSUMI-NEECHAN'S STEALTH, WE'LL BEGIN THE FINAL OPERATION.

WE'LL WALK SLOWLY AND GET AS CLOSE AS WE CAN.

THERE'S STILL ONE HOUR LEFT. WE DON'T NEED TO RUSH

IF BY ANY CHANCE WE GET HIT, IT'LL STILL JUST BE THAT HAPPY DREAM WORLD WAITING FOR US.

EH.

BUT FOR NOW, THEY'RE FORBIDDEN FROM KILLING US.

I DON'T KNOW IF THIS'LL EASE YOUR MIND.

...SIGH. WELL, I GUESS IT'S NATURAL.

...

DEFINITELY NOT!

I DIDN'T THINK IT!

YOU JUST THOUGHT THAT MIGHT BE OKAY TOO, DIDN'T YOU?

もわ・もわ

WHOA, HEY, WHAT'S GOING ON HERE? YOU ALL GOT LOVE AFFAIRS? OH, WOMEN...

And you? It's probably your dad, right?

WHAT'S THAT, ASAKURA? IS IT ABOUT A GUY? IT'S A GUY.

And what about you, Negi-san?

How about your dream, Yue-san?

HMM? ME? IT'S... HEH, MY-LITTLE-SECRET♪

WHAT?! WHY ?

AND WHAT ABOUT YOU, ASAKURA? WHAT WAS YOUR DREAM?

OKAY, LET'S STOP THE STUPID STUFF AND GET GOING!

I KNOW THAT!

We don't have much time!

KEEP STEADY NATSUMI -NEECHAN. IF YOU SUDDENLY DROP THAT THING IT'S ALL OVER

BE QUIET!

WAY TO GO!

IT SEEMS SHE'S LESS TENSE NOW

ME? I WAS WITH SOME TOUGH GUYS LIKE NEGI DOING SOME INTENSE TRAINING. REALLY, NOT MUCH DIFFERENT FROM NOW.

A-AND WHAT ABOUT YOU, KOTARO -KUN? WHAT WAS YOUR DREAM?

!?

AH

GASP!

NONE OF YOU LET GO!!!

DON'T LET GO!

!!

AA!

Ry!

GULP...

AH...

JUMP!

TO THE RIGHT!

WHO OOO A!
AAH HA!
GULP

CRAP!

AH...
!!

...HM?
カッカッカッカッ

HE CAN SEE IT!

HMPH.

IF SOME-THING ON NATSUMI-NEECHAN GETS RE-MOVED,

LIKE HELL YOU WILL!

?

ゴオオオ

NO - AT THIS POINT, HE WOULDN'T DO ANYTHING LIKE HIDING TO APPROACH ME.

JUST MY IMAGINA-TION.

AH...

I...?

IT SEEMS HE FELT MY PRESENCE SLIGHTLY WHEN I ARRIVED..

ARE, ARE WE OKAY...?

ARE YOU OKAY, NATSUMI NEECHAN?

WAY TO GO! YOU IM-PRESSED ME!

NICE GOING, NOT LETTING GO OF THE AR-TIFACT!

...

CAN YOU STAND? OR WALK?

I . I JUST . CAN'T ..

KO-TAROU -KUN.

I, I'M SORRY, EVERY-ONE . KO,

I CAN'T FEEL MY LEGS...

NO... I... I CAN'T.

EH...

WE'LL THINK OF ANOTHER PLAN. YOU'VE DONE ENOUGH, NATSUMI -NEECHAN!

...GOT IT. IT'S ALL RIGHT!

IT'S A BIT FAR, BUT WE'LL ATTACK FROM HERE.

NOW... WHAT'LL WE DO?

CHIEF...

Um, well

MAKIE-DONO, CAN YOU REACH IT FROM OUT HERE?

I SUPPOSE IN THE END, THE LEVEL OF DANGER'S JUST THE SAME

WHOA HEY!

You scared me!

KO-TAROU -KUN!!

...WELL, TO BE HONEST, YEAH, OUR CHANCES WON'T BE AS GOOD... BUT I WON'T ASK THAT MUCH FROM YOU. DON'T WORRY.

IF I DON'T TRY MY BEST HERE... IT, IT JUST WON'T WORK OUT, RIGHT?

IT'S... IT'S NOT ALL RIGHT AT ALL, IS IT. IF... IF I...

...O-OKAY... GOT IT.

ｵｵｵｵｵｵ

HEY DOG

YOU SURE YOU'RE OKAY?

ｸﾝ?

...I'LL DO IT.

I'M FINE...

AFTER ALL, I FINALLY GOT THIS LEADING ROLE.

ｸﾝ!

ｵｵｵ

ALL RIGHT THEN!

Ohboo

ズ"ズ"ズ"ズ"

ズ"ズ"ズ"ズ"

ズ ズ ズ

ズ ズ ズ

...ALL RIGHT THEN.

THIS IS THE LIMIT.

.....

OOH.

HERE HERE THIS IS IT

LET'S START THE OPERATION.

キィン

キィン

THE CURTAINS ARE ABOUT TO RISE ON THE FINAL BATTLE.
ON THE BIG STAGE WITH THEIR LIVES ON THE LINE!!

■次号につづく

Mahou Sensei Negima! - Period 309

Animum Mutare

Cleaning/typesetting: *Zasel*
Translation: *CanonRap*
Raw: *Rena Chan*

ズゥゥゥン

LITTLE TIME REMAINS, UNTIL THE COLLAPSE OF THE MAGIC WORLD...

ズズズズ...

MACHINE NEGATOR

Alba Assault!!

赤松 健

単行本最新3巻発売中!!
早くも絶賛! OAD Extra付き限定版はマストアイテムだよ!!

Z''Z''

Z''Z''Z''..

HOW IS IT?

..

UNTIL THE ACTIVATION OF BEWITH EVERYTHING IS GOING SMOOTHLY FAI SAMA

IS THAT SO

Z''Z''Z''Z''

HAS THERE BEEN ANY CONTACT FROM [illegible] BELOW?

NONE

WHY ARE THEY NOT HERE? WHY ARE THEY HESITAT-ING?

IN THAT CASE, IT WOULDN'T BE STRANGE FOR THEM TO HAVE ALREADY ARRIVED AT THIS ALTAR

HEARING EITHER THEY'RE STILL IN COMBAT, [illegible] OR THEY'RE [illegible]

THERE'S BEEN NO CONTACT

FATE -SAMA?

……

Z'Z''..

DON'T TELL ME... THAT HE WAS DEAD-LOCKED..! BY THE LIKES OF DUÑA-MIS!..?

YES ...?

IT WOULD ...

……

IF IT ENDED... JUST LIKE THIS.

IT WOULD BE A LITTLE BORING,

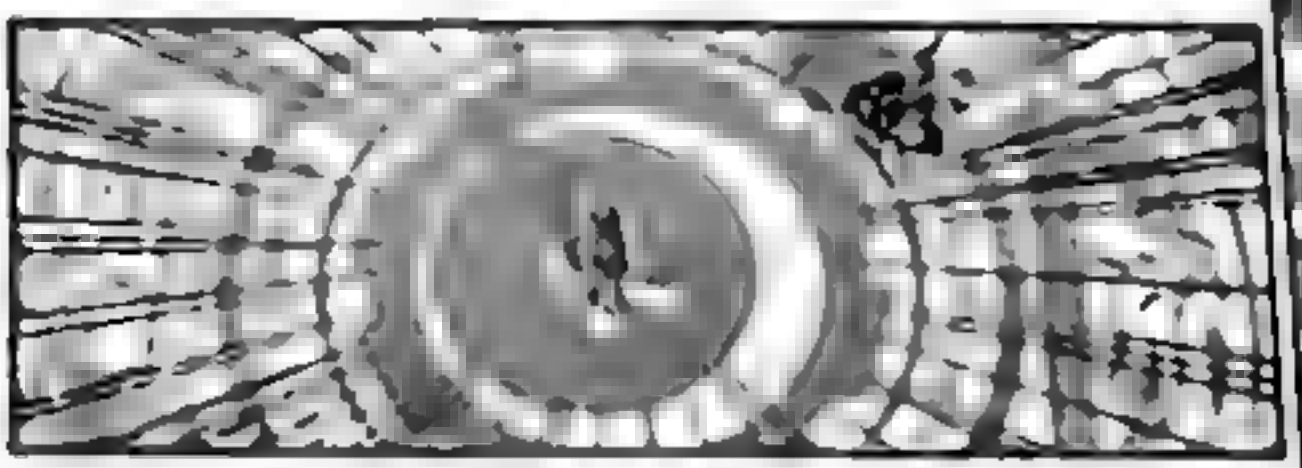
IT'S COMING FROM ABOVE!

THE SHIELD IS BEING ERODED! IT'S.. NOT, MAGIC. .? IT'S IN A HIGH ALTI-TUDE ABOVE THE MANA CONCEN-TRATION!

SOME KIND OF ENOR-MOUS ENERGY FIELD IS CONVERG-ING!

BEEP

FATE -SAMA



HAVE YOU COME?

NO, THAT CAN'T BE.
IS THIS IT...?
THIS IS A DIVER-SION...
!?

WH...

...AT?

KOTAROU!!!

INUGAMI

WAT IT'S NOT ONLY INUGAMI KOTAROU.

HOW IS THIS POSS.BLE? WHERE WAS HE [illegible]

BUT WHEN IT BECOME [illegible] CLOSE HIM?

AND THOSE [illegible] CAME [illegible] LES OF HE!

WHAT'S THAT?

NOT

BY THE LIKES OF YOU PEOPLE ...!

NOT GONNA WORK!

ME
ARMET

INSTANT
ABSOLUTE
ANTI-
MATERIAL
SQUADRON
BOUNDED
FIELD!!!

ARI-
ADNE
NO.
98

"FLOWER SHIELD OF THE VALKY-RIES"!!

ハアアアア

ハアアアア

YUE -SAN!

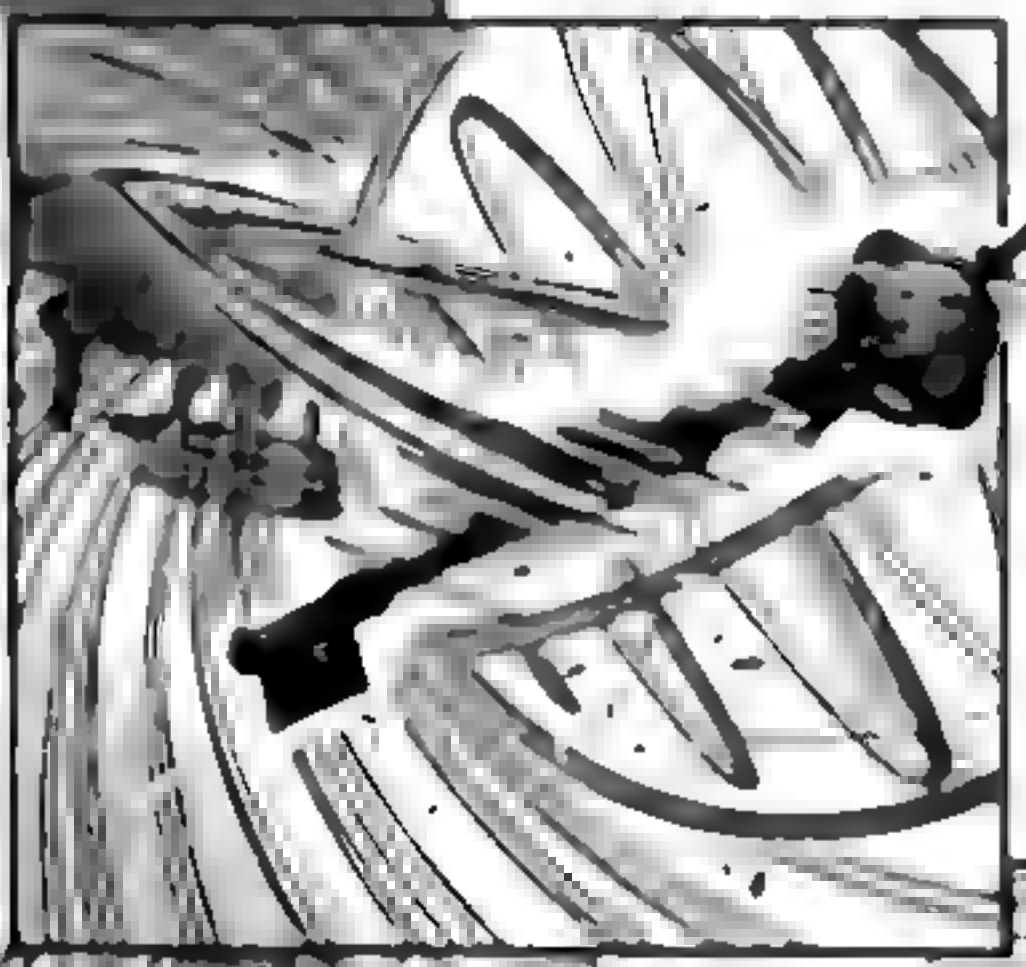
ヒュッ

!?

ヒュッ

ハアアアア

PLEAS



NO MISTAKE. THIS IS HIS...!

PETRIFI-
CATION
DARTS...?

AUGH!

UNDER THE RIGHT GOD'S DOMAIN, SOMETHING STILL MISSING

IN THE WORLD OF ETERNAL RECURRENCE, SOMETHING IS ALWAYS MISSING

THE MYSTERIOUS ADVENTURES OF KEN-CHAN'S SUMMER VACATION:

I DON'T WANNA BE MET

CHAPTER 1: LIFE TO BE!

ALICE THERE BY THE WAY, YOU'RE IN THE WRONG PLACE TO BE HERE! IT'S ALMOST TIME FOR THE CHANGE OF SEASONS!

THERE'S NO TIME TO EXPLAIN! GET ON!

SHE'S IN DANGER!

...WILL HAVE ITS CLIMAX HERE!!

HAH HAH

I THREE MORE...

NICE! I DID GREAT!

I'M OUT!

GRAB!

HAH HAH

CHE-

HAA AAA AH ~!

NO

HA...

SA...

YU...

YUUNA!

ゴトッ..

WE CAN TAKE THE THREE OF THEM INTO MY CLOAK.

KOTAROU WON'T HOLD FOR LONG.

KAEDE ...

YUUNA! YUUNA!

SAYO-CHAN ...!

SAYO... YOU...

AHH

THE THREE OF THEM WILL BE ALL RIGHT.

WE HAVE THE STAFF, AND WE HAVE KONOKA -DONO.

MAKIE -DONO.

ASUNA -DONO IS FINE AS WELL.

LET'S GO.

RIGHT!

YES!

HONYA -CHAN!

AT THE END OF AN ALL-OUT WAR, ALA ALBA HAS SEIZED THE GREAT GRAND MASTER KEY!!

■次号につづく

Mahou Sensei Negima! - Period 310

Animum Mutare

Cleaning/typesetting: *Naselare*
Translation: *CanonRap*
Raw: *Rena Chan*
Translator notes:

Page 2, Rewrite: jp. World Reconstruction Magic
Me Armet: jp. Armed Sword
Great Grand Master Key: jp. Last Key

Negima!

DO NOT

JEST WITH ME

SWING

!!

ENEMY COORDI-NATES CON-FIRMED!

NOW'S THE TIME!

UNDER-STOOD!

THE LIKES OF YOU CANNOT HOPE,

TO HINDER OUR PLAN.

ドドド

HEH...

SORRY THAT IT'S NOT,

GONNA BE NEGI,

BEATING THE CRAP OUT OF YOU.

ドン

FIRE SATELLITE CANNON!!

'AL-ISKAN-DARIYAH' MAXIMUM DEPLOY-MENT!!

ドオオオ

フォン

フォン

RELOCATE!!!

WILL THIS BE ALA ALBA'S TRIUMPHANT STROKE - ?!

ネギま!

MAGISTER NEGI MAGI

赤松 健

Period 311: Fate of the Counterattack

KO-TAROU-KUN!
I DON'T KNOW, BUT... OUR OPPONENT ISN'T SOMEONE WHO CAN BE SUCCESSFULLY SUBDUED SO EASILY!
DID THAT FINISH HIM OFF?
MIYAZAKI! WE'RE TOO CLOSE TO THE ALTAR!
THIS IS A BAD PLACE TO BE!
NO, NOT YET!
A- ARE WE OKAY NOW?
IS... IS IT OVER ...?
ARE YOU ALL RIGHT, KOTAROU-KUN?!
HEHEH... IT'S NOTHING SERIOUS. A TINY HOLE JUST OPENED UP IN MY STOMACH.
AND THAT'S NOT SERIOUS?!
I'LL PREPARE THE NEXT TRANSFER RIGHT AWAY!
MAYBE IT'S BECAUSE WE WERE CLOSE TO THE ALTAR, OR BECAUSE WE BROUGHT ASUNA-SAN.
I COULDN'T TRANSFER US TO WHERE NEGI-SENSEI IS!

THIS IS THE POWER OF SCIENCE.

From a hundred years in the future, and a little magic as well.

DAMN, WILL YOU LOOK AT THAT!

BUT IF WE'RE TALKING RAW POWER, AREN'T YOU WAY OVER THEM WITH THIS?!

YOU COULD'VE TOTALLY BLOWN THESE RUINS AWAY IF YOU HIT THE WRONG PLACE.

Amiz-tya

I've never seen magic like this before.

Science? In a hundred years?

POSSIBLY, IF ONLY IN RAW POWER.

BUT IT IS DIFFICULT TO FIND THE RIGHT USE FOR IT.

UGH.

HOWEVER... THEY CURRENTLY HAVE THREE CASUALTIES DUE TO PETRIFICATION ATTACKS.

I DON'T KNOW.

DID YOU TAKE DOWN FATE?!

YOU GOT HIM?

B-BUT THEY'RE OKAY, RIGHT? THEY'VE GOT THAT STAFF THING, AND KONOE'S AROUND, TOO.

YES, THAT SHOULD BE THE CASE.

BUT THEY HAVE SUCCEEDED IN THEIR TWO OBJECTIVES OF SEIZING THE 'IMPERIAL PRINCESS OF THE TWILIGHT' AND THE 'GREAT GRAND MASTER KEY'.

... WELL THEN.

ALL RIGHT, AS SOON AS EVERYONE GETS BACK, WE'LL BREAK OUT OF HERE AT FULL SPEED AND SAIL STRAIGHT TO OUR HAPPY ENDING!

JOHNNY-SAN, HOW'RE THE REPAIRS?

EVERYTHING'S UP AND READY!

IF THEY HAVE THE GREAT GRAND MASTER KEY, THEN THEY'LL DEFINITELY GO TO WHERE NEGI-KUN IS RESTING, BRING HIM WITH THEM AND TRANSFER HERE!

THAT'S ENOUGH FOR THE LOOKOUT, EVERYONE GET BACK ONTO THE SHIP!

トッ

R-RIGHT, UNDERSTOOD!

トッ トッ

MAAAN, ARE WE'RE FINALLY HEADING BACK TO MAHORA?

THEY'VE REALLY DONE WELL. I MEAN, THEY REALLY DID. I GOTTA RESPECT THEM NOW. SERIOUSLY.

Why are you talking like this is someone else's problem?

But well... it really is

You are unbelievable.

AHH!!!

CHA
...

AH...

CHA-
CHAMARU
-SAN?!

WHO THE HELL ARE YOU?!

WH-
WH-

THE AVERRUNCUS OF FIRE IS APPOINTED.

QUARTUM.

RELOCA...

GOOD! DO IT!

THE PREPARATIONS ARE COMPLETE!

AAH!!

!?

QUIN-TUM.

THE AVER-RUNCUS OF WIND IS APPOINTED.

...SO YOU MEAN...

HE WAS LITERALLY... THE "LIFE-MAKER"?

YES... THAT IS WHY, IT IS OUR DUTY TO CARRY OUT THIS PLAN.

SO THAT'S THE SETUP, HUH.

WHAT DO YOU MEAN?

BY THE WAY,

THAT WAS A FAIRLY GOOD STRATEGY YOUR GROUP CAME UP WITH.

ESPECIALLY WITH THAT GIRL'S ARTI-FACT.

THAT WAS TRULY A RARE GEM. IT MIGHT EVEN TAKE TERTIUM BY SURPRISE.

WHAT?

IS THE ONLY CARD WE HAVE LEFT TO PLAY.

YES... ASSUMING THAT TERTIUM,

キュッ

キュッ

WHO DO YOU THINK REVIVED IT? IT WAS I.

THE PUPPET THAT WAS DEFEATED BY THE THOUSAND MASTER -

GOODNESS, SAFEGUARDS TRULY ARE THINGS TO BE INVESTED IN.

WITH THE POWER OF THE KEY, IT SEEMS THAT THE REMAINING THREE UNITS HAVE BEGUN OPERATING IN TIME.

キュッ!

THE AVER-RUNCUS OF WATER IS APPOINTED.

SEXTUM.

YOU... HAVE GOTTA BE KIDDING ME.

ひぐっ?

IS THIS THE COLLAPSE OF THE FINAL OPERATION?! WILL THE FATES WRING THE LAST BREATH OF LIFE OUT FROM ALA ALBA?!

■次号は作者取材の為、休載します。
※次回はマガジン4・5合併号、12月22日(水)発売でお会いしましょう!

Mahou Sensei Negima! - Period 311

Animum Mutare
http://animummutare.wordpress.com/

Cleaning/typesetting: *Naselare*
Translation: *CanonRap*
Raw: *Rena Chan*

Translator notes:

Al-Iskandariyah: jp. Catwing
Great Grand Master Key: jp. Last Key
"The Averruncus of * is appointed."
haimei – receiving an important duty, task, or position, implying that the recipient will serve it faithfully.
Page 14, "Goodness, safeguards truly are things to be invested in."
lit. "safeguards are things to be set/prepared".
Page 15, The Averruncus of Water is appointed.
The chapter itself says "Averruncus of Ice". Akamatsu has reported this to be a misprint: it should be "of Water", matching the four classical elements.

AAAHH, ALL AT ONCE I WAS SWEPT BY THE DARKNESS!

GOOD GRIEF

I OPEN MY EYES, AND ALL I SEE ARE WEAK LITTLE GIRLS?

Negima!

VERY WELL LET US SETTLE THIS QUICKLY

HUMANS ARE NOT TO BE KILLED?

HMPH HOW WORTHLESS

AH!

SO,

IT'S ALL RIGHT IF I ERASE THE DOLL, THEN?

!!

CHA-CHA-MARU-SAN!

I SHALL HAVE YOU DISAPPEAR.

YOUR FIRE-POWER IS A CONSIDERABLE THREAT, DOLL.

WHAT?

GET DOWN!

AH-AHHH!

CHE ooo

GRAB ONTO SOME-THING!

単行本最新32巻発売中!!
ドラマCD「魔法少女ユエ♥」付き
単行本第33巻の予約締め切りは12月25日(土)!!

赤松健

UWHO OOOA-!

REVERSE THRUSTERS AT FULL THROTTLE!

CHOW KAY SAN!

I DON'T KNOW! AT ANY RATE, THIS IS BAD! WE HAVE TO GET OUT OF HERE!

WHAT WAS THAT? SOME FAKE FATE?!

WE'RE GONNA SHAKE HIM OFF!

HEH...

HE'S GOING TO CATCH UP WITH US!
IT'S NO GOOD!
I CAN'T PUT OUT ENOUGH SPEED IN REVERSE!
APES IGNI-
FERAE.

I KNOW! COMING HARD ABOUT!

THIS IS BAD! ISN'T THIS GUY EVEN WORSE THAN FATE?!

WITH JUST ONE SHOT OF THOSE LITTLE GUYS

HOLY oooh

CHE ooo

NOC-
TURNA
NIGREDI-
NIS!!!

CENTUM
LANCEAE
UMBRAE!!

AAAH!

YOU'LL TALK SOUTAL YAMIJI!

IT SEEMS THAT IT'LL BE DIFFICULT TO DEFEND AGAINST THAT.

...NO.

JUST AS I EXPECTED FROM ONEE-SAMA!

DID... DID YOU BLOCK IT?!

GLADIUS DIVINUS FLAMMAE ARDEN

YOU DID WELL IN ENDURING THAT.

IT'S DIFFICULT TO ADJUST FLAMES TO CAPTURE SOMEONE ALIVE.

WELL, REGARDLESS OF WHAT HAPPENS TO YOUR SHAPE,

AS LONG AS YOUR SOUL REMAINS, YOU WILL BE SENT TO THE OTHER SIDE

SO TRY YOUR BEST NOT TO BE TURNED TO CINDERS.

OOAH!

WHH OOH

WHA...

WHO... YOU...

JOHNNY -SAN!!

OLD MAN?!

WELL, I'VE COME THIS FAR.

REWRITE

HMPH ...

JUST... GOTTA PROTECT THE GIRLS.

OLD MAN!!

SHALL I HAVE YOU RETURN THE PRINCESS?

NOW THEN...

A GOOD SITUATION.

THIS IS NOT...

THE GREAT GRAND MASTER KEY IS IN THAT BOY'S HANDS.

NODOKA-DONO IS UNCONSCIOUS.

KOTAROU IS HEAVILY WOUNDED FROM HIS BATTLE WITH FATE.

EVEN IF I ESCAPE WITH THE KAKUREMINO'..! AT MY PACE, I WILL CERTAINLY BE CAPTURED... WHICH MEANS,

AND WORSE OF ALL! THAT BOY... IS UNMISTAKABLY POSSESSING THE SAME AMOUNT OF POWER AS FATE!

I WILL TAKE CARE OF THIS!

YUE -DONO, PLEASE HURRY WITH THE RECOVERY OF NODOKA -DONO!

IT SEEMS THAT THIS IS OUR ONLY CHOICE.

KAEDE -NEE- CHAN!

BUT o!

FIRST, PULL HIM AWAY FROM THE OTHERS!

THE ONLY WAY FOR ME TO BREAK THROUGH IT...

THEN, THERE IS THE MULTI-LAYER SHIELDS THAT PROTECT THEM

WITH SIXTEEN SPLIT BODIES!!

IS TO ATTACK SIMULTANEOUSLY.

WHAT!!

OBORO-
JUUJI!!!

KAEDE
NINPÓU

DID
THAT
DO
IT?!

UGH...

THE SAME KIND OF TECH-NIQUE AS NEGI -BOUZU ...

THIS IS CORPO-REAL LIGHT-NING FORM?!

EXORCIST STRIKE!!

UGH
...
JUST AS I THOUGHT, HE IS BEYOND ME...

THIS IS THE END.

TODOROKI WATARU IKAZUCHI NO SHIN-SOU

STEP

KAEDE-SA..OO HUH?

KAEDE-!!

WHA- THAT'S AMAZING! SO WHAT ABOUT THERE?

I'VE MANAGED TO SEIZE IT FROM HIM.

IS IT A FAKE?

a thought sot

MAKIE -DONO, HERE.

WHA... KAEDE?!

AH- THE GREAT GRAND MASTER KEY!

THIS IS A FAKE. THAT IS THE REAL ME.

AS EXPECTED, HE IS NOT SO SIMPLE AN ENEMY THAT I CAN MATCH HIM WITH A SPLIT BODY.

HUH?

BUT-

WAIT o!

I LEAVE THE REST TO YOU ALL.

ホウ

HEH!

YOU ...

KAEDE o!!?

FOR THE SAKE OF HER COMRADES, FOR THE SAKE OF THE WORLD, KAEDE IS BROKEN- !!!

■次号につづく

Mahou Sensei Negima! - Period 312

Animum Mutare
http://animummutare.wordpress.com/

Cleaning/typesetting: *Naselare*
Translation: *CanonRap*
Raw: *Rena Chan*

Translator notes:

"Ala Alba, all caught in a single swoop by the 4th Fate?!": 一網打尽 ichimou dajin – all caught in the same net
Page 2, "It's all right if I erase the doll, then?":
消す kesu – erase, turn off the power, extinguish a light.
Apes Igniferae: jp. Crimson Bees
Nocturna Nigredinis: jp. Black Cloth Nocturne
Centum Lanceae Umbrae: jp. Hundred Shadow Spears
Gladius Divinus Flammae Arden: jp. Divine Sword of Blazing Conflagration
A reference to Lævateinn from Norse mythology.
Page 9, "Well, I've come this far.":
乗りかかった船 norikakatta fune – a saying meaning "once the boat you're on has set sail, you can't get off until the end".
Kaede Ninpou: jp. Kaede Ninja Arts
Oborojuuji: jp. Hazy Cross
Todoroki Wataru Ikazuchi no Shinsou: jp. Divine Spear of Thunderous Lightning
Page 18, "fake": jp. split body ***"Real me":*** jp. true body
Page 18, "Kaede is broken – !!!":
散る chiru – can mean "scatter", "disperse", or "break apart", in addition to "dying a noble death", particularly in battle.

バチッ

オオオ..

オオ

オ

オオオ..

ガバッ

ｺｺｺ

NEGI, EMBRACED BY THE VOID

IN THE SPACE BETWEEN LIFE AND DEATH

赤松 健

...SIGH.

...

HEY.

YOU SURE YOU DON'T NEED TO GO?

I GET THE FEELING THERE'S... SOME PLACE... I HAVE TO GO...

YES... THAT'S RIGHT... I...

ズ"ズ"ズ"

WHAT, YOU'VE EVEN FORGOTTEN THAT? MAN, YOU'RE JUST HELPLESS.

GO...? WHERE DO I HAVE TO GO?

ズ"ズ"ズ"

ANYONE I TOUCH, WILL BE HURT...

I'M SURE...

ギチギチ

THIS BLACKNESS IS HEAVY, AND I CAN'T MOVE MY BODY.

AND IT HURTS VERY MUCH.

ギチギチ

BUT, NO MATTER WHERE I TRY TO GO...

ズ"ズ"ズ"

WELL THEN, I GUESS IT JUST CAN'T BE HELPED.

IS THAT SO...

SORRY FOR YOUR TROU-BLES, SEXTUM.

HH!

HOWEVER, I AM NOT YOUR MASTER. DO NOT FORGET THAT HE IS, TO THE VERY END, OUR LORD.

EXCUSE MY RUDENESS, MASTER.

DAMN IT

AND IT TOOK NEMESIS SO MUCH EFFORT TO TAKE HIM DOWN.

OH, OH NO

REGE-NERATE ME.

HM.

AS EXPECTED, EVEN I WAS ON THE BRINK AFTER THE BOY DAMAGED MY REGENERATION CORE.

I... SHALL NOT.

I SHALL NOT LAY A FINGER ON ANY OF YOU

MEHEH REST ASSURED.

KEH -

. THIS IS THE WORST

WELL, IT'S FINE AS LONG AS I TAKE BOTH BACK.

TWENTY MINUTES UNTIL THE ACTIVATION...

バチッ

オオオオ…

ゴオオオオ…

UGH ooo

RIGHT, I'LL HOLD HIM BACK.

YOU GUYS HURRY UP AND GET OUT OF HERE.

WHA-

DON'T LET KAEDE -NEECHAN'S EFFORTS GO TO WASTE!

GET SOME DISTANCE, THEN WAKE HER UP! BEAT HER IF YOU HAVE TO!

ONCE SHE'S UP, YOU CAN ESCAPE BY TELEPORTING WITH THE GREAT GRAND MASTER KEY!

GET NODOKA -NEECHAN UP!

HALF-PINT!

!

IDIOT, IT'S JUST A SCRATCH!

YOU CAN'T DO IT, KOTAROU -KUN! THERE'S STILL A HOLE IN YOUR STOMACH ...

Y-YEAH!
I still have Ako's doping,' think
...Var so kreatiks soeratics. Cartus Belex.
...UNDERSTOOD! MAKIE-SAN, CAN YOU DO IT?
I WON'T LAST LONG, SO GET MOVING!
ARE YOU STUPID?! YOU CAN'T DO A DAMN THING HERE!
IF YOU'RE STAYING BEHIND, THEN I'M STAYING TOO, KOTAROU -KUN!
NO - YOU CAN'T!
NO! LET ME GO- KOTAROU -KUN -
MU-RA-KA-MI!
LET'S GO!
SOB
I OWE YOU ONE, ASAKURA -SAN.

KO-TA-ROU-KUU-UN-!

KO-TA-ROU-KU ooo

KO ooo

フッ

HEH ...

IT'S A SHAME I WON'T BE ABLE TO KEEP TRAINING UNTIL I GET TO THAT LEVEL.

THAT JUST PISSES ME OFF

SO THIS IS WHAT THEY CALL AN OVERWHE.M-ING DIFFERENCE IN POWER, HUH.

GET A HOLD OF YOUR-SELF!
NODOKA! NODOKA!

YOU CAN DO THAT?
IT CAN'T BE HELPED I'LL STOP AND TRY TO RESUSCITATE HER WITH MAGIC!
SHE'S STILL BREATHING!
S-SHE SHE WASN'T KILLED BY THAT LIGHTNING STRIKE EARLIER, WAS SHE?!

IT'S ME! CAN YOU TELL?
ASUNA! WAKE UP!
GOOD!

OH - R- RIGHT!
MAKE-SAN, PLEASE TRY TO WAKE ASUNA-SAN UP!

I STILL CAN'T BELIEVE THAT.

YOU'RE THE PRINCESS OF A MAGIC COUNTRY...

ASUNA ..

!!

!!!

ナナナ..

!

COOR-DINATE AXES CON-FIR-MED!

I NEED YOUR HELP, CHA-CHA-MARU -SAN!

...? CHA-CHA-MARU? CHA-CHA-MARU -?!

WHAT'S WRONG? WHAT HAP-PENED ?

ハッ

!!!

WE CAN'T GIVE UP.

NOT UNTIL THE VERY END.

A... AYUU-RA?

WHY WHAT DO YOU MEAN BY ONE MINUTE

YUE... MAKIE...

GET BACK, NATSUMI -CHAN.

B-BUT, MAKIE -

NATSUMI -SAN, I LEAVE NODOKA TO YOU.

SHE'LL WAKE UP IN ONE MINUTE

WHA ...

WAKE UP! PLEASE!
NODOKA! NODOKA!

W-WOW - THIS REALLY IS THE CLIMAX NOW, ISN'T IT?

ME, COMING TO THE MAGIC WORLD,

AND HAVING A TENSE BATTLE WITH A LAST BOSS LIKE THIS - WHO'D HAVE THOUGHT?

IS THAT SO? I'VE FITTED IN RELATIVELY WELL.

ハア ハア

ハア ハア

OH, I SEE.

NO, NOT YET FOR WHAT HAPPENED IN THIS HALF YEAR.

WELL, IT REALLY DOES FEELS LIKE WE HAVEN'T TALKED MUCH, DOESN'T IT?

WE'RE IN DIFFERENT CLUBS, AFTER ALL - SPORTS AND CULTURE.

HUH? IS YOUR MEMORY BACK, YUE-CHAN?

COME TO THINK OF IT, IT'S PERHAPS RARE FOR US TO SPEAK TO EACH OTHER, MAKIE-SAN.

OH, THAT'S RIGHT! ONCE THIS IS OVER, WE CAN ALL GO HAVE FUN TOGETHER.

A 'JOB WELL DONE' PARTY ♪

YOU CAN EVEN BRING YOUR NEW FRIENDS TO JAPAN, YUE-CHAN.

THEN - SUR-PRISE!

AND IINCHOU WILL BE DELIGHTED.

I'M SURE COLLET, AND BEA -SAN,

THAT'S... GOOD.

YUP!

I'M SURE IT'LL BE FUN.

...YES.

SO,

LET'S GO!

YEAH -

STRETCH,
SHIN-
CHINTETSU
JIZAIKON!!

ﾋｭｯ

ﾋｭｯ

ﾋｭｯ

キュッ
キュッ
キュッ
NOW THEN..
キュッ
キュッ
キュッ!!
...KEH.
ALLOW ME TO GUIDE YOU ALL TO THE ETERNAL GARDEN.
TRUE...

THERE'S NOTHING FOR YOU TO BE ASHAMED ABOUT.

THIS IS GOOD ENOUGH FOR A TEN-YEAR-OLD BRAT...

YOU DID DAMN WELL.

YOU'LL DIE,

OR, AT BEST, YOU'LL BECOME A MONSTER.

IF YOU MOVE FROM HERE,

...BUT, HEY.

IT'S JUST NOT WORTH IT.

THEN YOU'LL HURT SOMEONE, BREAK SOME-THING.

AND IF YOU TRY TO MOVE ANYWAY, RECK-LESSLY,

IS IT OKAY.

TO LEAVE IT LIKE THAT?

NEGI?

Mahou Sensei Negima! - Period 313

Animum Mutare

http://animummutare.wordpress.com/

Cleaning/typesetting: *Naselare*

Translation: *CanonRap*

Raw: *Rena Chan*

単行本最新3巻発売中!!
超大盛クオリティと超絶の
OAD Extra付き限定版もよろしく!!

NEGI?

IS IT OKAY, TO LEAVE IT LIKE THAT?

UNDER THE DOMINION OF THE VOID, WILL THE WORDS OF THE FATHER RESONATE -?

I CAN'T JUST STAY STILL, NOT IN A PLACE LIKE THIS.

I GET THE FEELING THAT,

BUT..

BUT I...

IT'S LIKE THERE'S A HAZE IN MY HEAD...

I CAN'T.. REMEMBER A THING

SHH

AIN'T THAT RIGHT.

I..

.....

THERE'S A 'STAGE' YOU JUST CAN'T STEP DOWN FROM.

IF YOU'RE THE LEADING ROLE IN THE SPOTLIGHT,

HAVE A 'RIVAL''s ASS TO KICK FOR WHEN YOU GOT STRONGER?

DO YOU NOT?

YOU CERTAINLY HAVE, 'COMRADES' WHO YOU YOURSELF SWORE TO PROTECT EVEN IF YOU MUST RISK YOUR OWN LIFE.

AND,

SOMEONE YOU KEPT LOOKING FOR?

DON'T YOU HAVE, 'SOMEONE' WHO YOU HAVE RISKED YOUR ALL TO KEEP CHASING?

PP..

SOMEONE I'VE...

COMRADES...

....

HPP

HHPPP..

BEEN CHASING AFTER ...?

赤松・絵

HHPPPP...

DON'T LOOK BACK. FACE FORWARD, AND MOVE ON. YOU HAVE MANY COMRADES WITH YOU—!!!

SET OUT ON THE GREY PATH.

GO ON. MY DISCIPLE.

EVEN AFTER BEING STAINED WITH MUD

...WAS THIS WHAT YOU MEAN?

BECOME ONE WHO WOULD MOVE FORWARD.

HH アア..

YOU'RE FOLLOWING IN MY FOOTSTEPS, AND LOOKING TO SURPASS ME.

OR NOT, HUH? NO, NOT JUST THAT - IT'S SOUNDING MORE LIKE,

THERE IS A PATH THAT HE DID NOT WALK ONE THAT ONLY YOU CAN WALK

THAT'S RIGHT, BOY.

HEH

FA

THER

I'LL BE WAITING UP AHEAD.

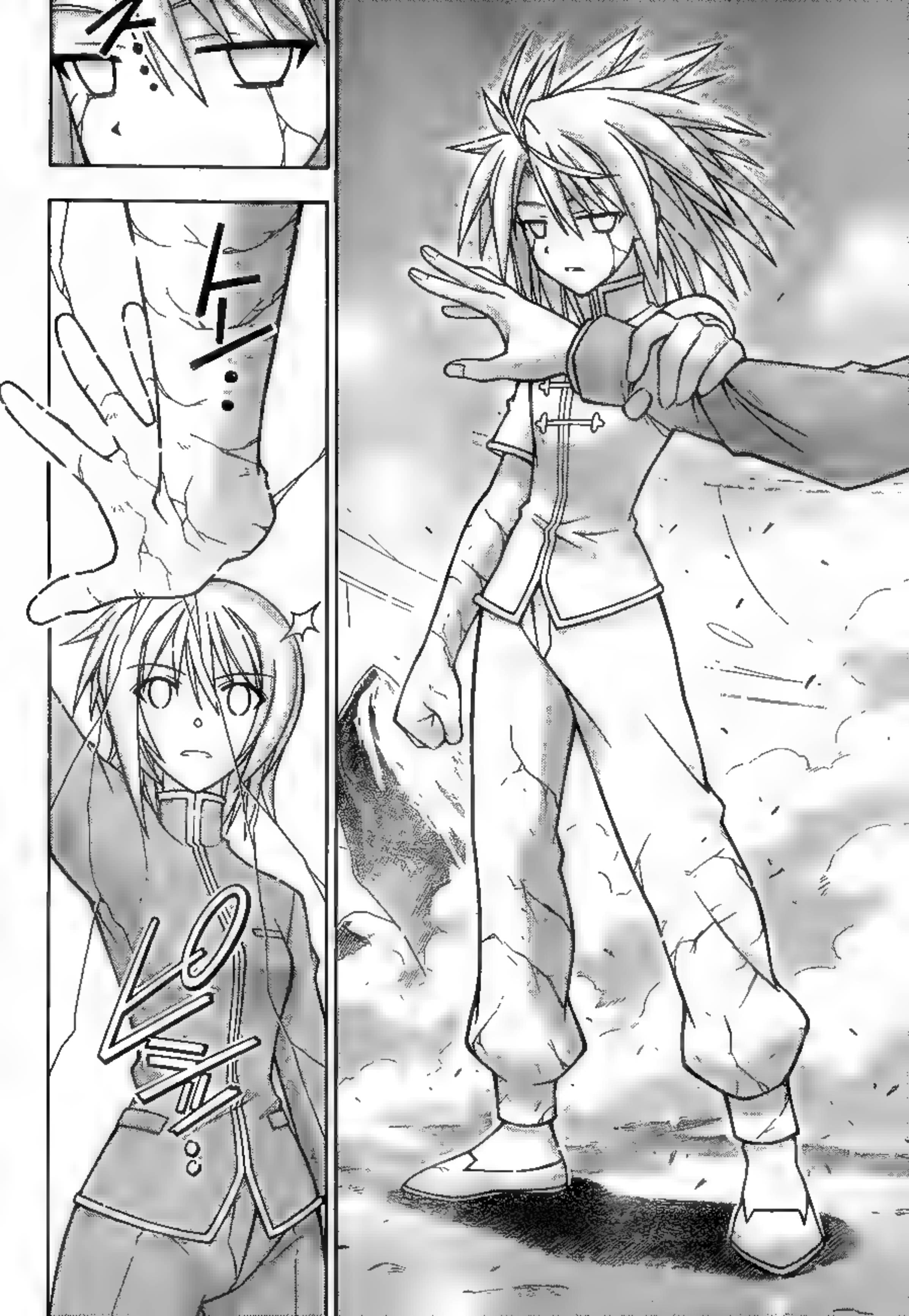
GET GOING, NEGI.

FATHER!

I'LL BE GOING.

.....!

THIS IS WHERE WE PART WAYS, LADIES OF THE OLD WORLD.



ズバッ

!?

ドスッ

ムニュ

トスーッ!!

ピンピン

ペキペキ

SEN
000
COUGH COUGH
WHA
AHH!!!

Mboo
NE...GI -KUN?
NO - EVEN BEFORE THAT, YOU WERE INVADED BY DEMONIC ELEMENTS DOWN TO YOUR VERY SOUL, HOW COULD YOU HAVE RECOVERED FROM THAT CONDITION...
SEXTUM... THE AVER-RUNCUS OF WATER, IN A SINGLE BLOW...
IMPOS-SIBLE-!

NEGI -KUN!!

NE...GI -KUN.

YOU ...

oooo

ANIKI!

SAN ooo

NEGI ooo

YOU'RE FREAKING LATE FOR A PROTAGO-NIST...

...GEEZ.

Yeah you promised but every damn time

HOW ! ! I !!

ズ!!ぶ!!

YOU !? ARE!!

DO NOT MOVE

OR I WILL CRUSH YOUR CORE

...YOU WOUND ME. I DO NOT RECALL EVER BEING YOUR COMRADE

BE-TRAY?

ARE YOU BETRAY-ING US?!

MASTER ...

I WOULD LIKE TO BET ON THE BOY.

DOES THE BOY NOT HAVE A PLAN WHICH CAN REPLACE YOUR SCHEME?

...

...AH- DIDN'T LOUS!

ASUNA -SAN'S...!

...ARE YOU, MOTHER'S ...?

MY DESCEN- DANT.

GO ON.

IF YOU CONTINUE TO BE CARELESS, EVERYTHING WILL RETURN TO NOTHING- NESS.

I KNOW!

BASTARD! HE'S JUST PLAYING WITH US WHEN HE CAN TURN THE WHOLE SHIP TO DUST ANYTIME HE WANTS!

OUR SPEED IS

AH THE LEFT SPIRIT ENGINE S GONE SILENT!

LET'S END THIS SOON

EVEN THE CHASE BORES ME NOW

!!

ENTEI SHOU-KAN!!

LET'S ROAST THE LOT OF YOU.

NOW... WITHOUT GOING AS FAR AS BURNING UP YOUR SOULS,

HEH

...

SHIT ...

ALL
アシュ
アリ
WHAT WAS THAT?!
WHA
ooo

AH
ooo

オォォ…

キュ!
キッ

AH ...

AHhoo AHh

ガチャ ガチャ

MISS.

FARE-WELL,

!?

ゴッ

MY PREY...

THEY ARE *HIS* COM-RADES.

オオオ

WHAT?

フッ!

フッ フッ

THESE ARE MY COM-RADES...

YOU HAVE ALL JUST WOKEN UP...

I WON'T ALLOW YOU TO LAY A FINGER ON THEM!

■次号は作者取材のため、休載します。
※次回は9号、1月26日(水)発売号でお会いしましょう！

IT FINALLY COUNTS DOWN TO THE FATEFUL LAST BATTLE!!

Mahou Sensei Negima! - Period 314

Animum Mutare
http://animummutare.wordpress.com/

Raw: *Rena Chan*
Translation: *CanonRap*
Cleaning/typesetting: *Naselare*

Translator notes:

Page 4-5, "... a path that ***he*** did not walk...": jp. Nagi
Entei Shoukan: jp. Flame Emperor Summon